

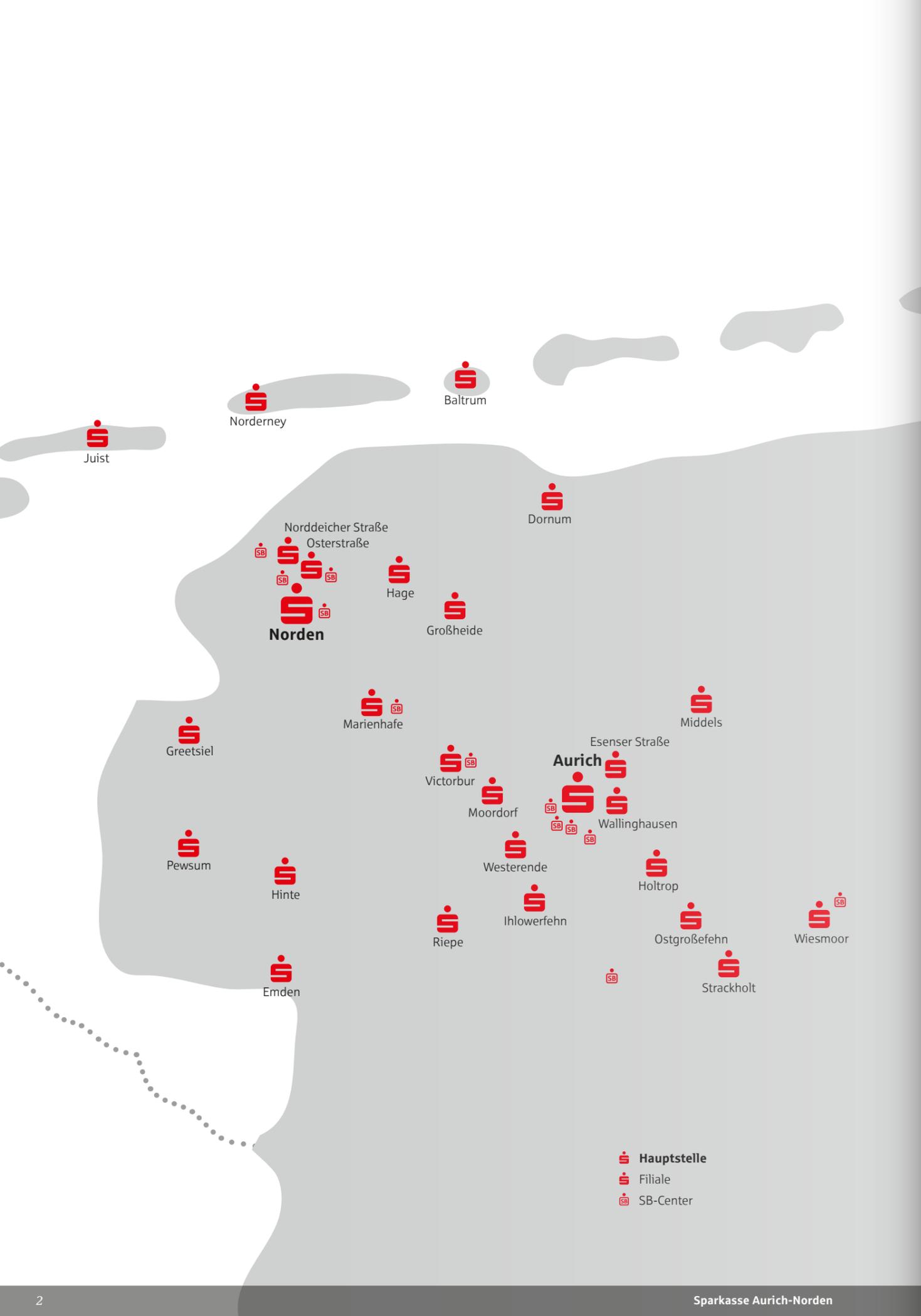
VEREINT

**VEREINT
TNIER**

Ostfriesland treibt Sport.

Jahresbericht 2013

 **Sparkasse**
Aurich-Norden
Ostfriesische Sparkasse



Hauptstelle
 Filiale
 SB-Center



4
VEREINT

8
LEISTUNGSSTARK



12
PROFESSIONELL



16
DRUCKVOLL



24
ZIELSTREBIG

38
HERZLICH



28
GENAU

40
DYNAMISCH



32
GESUND

42
VIELSEITIG



20 **MANNSCHAFT**
36 **FAIR**
44 **VEREINT-NACHRICHTEN 2013**

46 **HILFREICH**
48 **2013 RESULTATE**
52 **BILANZ**

54 **GEWINN/VERLUST**
55 **ORGANE**
56 **VERBUNDEN**



VEREINT

Carlo Grün, Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Aurich-Norden (Mitte), Oliver Löseke (rechts) und Jörg Reinhardt, Mitglieder des Vorstandes, sind eine eingespielte Mannschaft wie auch hier beim Norder Ruderclub e. V.

Ostfriesland ist ein Landstrich mit Charakter und ein Landstrich mit Tradition. Die Menschen hier sind fest in ihrer Heimat verwurzelt. Sie arbeiten fleißig und bleiben bescheiden. Ostfriesen sind gesellig und lieben den Charme der nordwestdeutschen Landschaft. Ostfriesland ist auch eine Region der Vereine. In kaum einem anderen Gebiet sind die Einwohner so aktiv in Vereinen tätig wie hier. Seien es nun Kulturvereine oder solche mit sozialer Ausrichtung, seien es Vereine zur Brauchtumpflege oder

Vereine der Wirtschaft und Kaufmannschaft, Vereine des Naturschutzes oder die mannigfaltigen Sportvereine – überall setzen sich deren Mitglieder direkt oder indirekt ein für ihre ostfriesische Heimat und für mehr Lebensqualität. Ostfriesen treiben Sport – gern, oft, privat und in Vereinen. Die Sportarten sind vielfältig: von Aerobic und Boßeln über Fußball und Kegeln bis zum Pferdesport und Windsurfen. Ostfriesland treibt Sport. Aber was hat die Sparkasse Aurich-Norden damit zu tun?



C. G. Carlo Grün, Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Aurich-Norden (Mitte), O. L. Oliver Löseke (rechts) und J. R. Jörg Reinhardt, Mitglieder des Vorstandes.

Wie sportlich ist die Sparkasse Aurich-Norden?

C.G. Sehr sportlich. Auf die unterschiedlichste Art und Weise. Ostfriesland ist geprägt durch eine große Zahl an Sportvereinen, Wettkämpfen, Sportprojekten und Initiativen. Vieles von dem, was in unserem Geschäftsgebiet stattfindet, wäre ohne finanzielle Unterstützung nicht in dem Maße möglich. Die Sparkasse ist zusammen mit ihrer Stiftung einer der größten nicht staatlichen Förderer des Sports in Ostfriesland. Dabei geben wir sowohl dem Breiten- als auch dem Spitzensport wichtige Impulse. Besonderes Augenmerk legen wir auf die Kinder- und Jugendarbeit der Vereine.

Sind die Angestellten der Sparkasse auch aktiv?

J.R. Die Mehrzahl unserer 481 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter treibt regelmäßig Sport – in Vereinen oder auch privat. Das Niveau dabei ist beachtlich. Viele von ihnen nehmen erfolgreich an Wettkämpfen teil. Auch das rein ehrenamtliche Engagement unserer Kolleginnen und Kollegen ist nicht hoch genug zu bewerten. Sie arbeiten in Vorständen der Sportvereine mit, helfen beim Organisieren und kümmern sich um die Sportförderung.

Unterstützt die Sparkasse das?

C.G. Ja natürlich. Als Arbeitgeber unternehmen wir viel, um eine gesunde Lebensweise der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu unterstützen. Wir sind dabei, ein systematisches Gesundheitsmanagement aufzubauen. Dazu

gehören zum Beispiel Betriebssportgruppen wie unsere Laufgruppe der Sparkasse und verschiedene Angebote für gesunde Ernährung. Ein wichtiger Aspekt ist die Kooperation mit dem Gesundheitsnetz Hansefit, mit dem wir einen ganz entscheidenden Beitrag für die Gesundheit und Leistungsfähigkeit unserer Angestellten leisten.

Wie schätzen Sie die Wirkung dieser Maßnahmen ein?

C.G. Unser neu eingeführtes Gesundheitsmanagement stößt bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auf breiten Zuspruch. Die Angebote werden rege in Anspruch genommen. Die Resonanz ist durchweg positiv. Die Sparkasse festigt so ihre Position als sozialer und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir fördern die Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Der Zusammenhalt wird enger. Auch die Motivation wächst.



Sparkasse Aurich-Norden

„Sport nimmt in der Geschäftspolitik der Sparkasse Aurich-Norden einen wichtigen Platz ein. Zum einen sind wir einer der größten regionalen Sportförderer in Ostfriesland. Zum anderen treibt die Mehrzahl unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter selbst aktiv Sport.“

Carlo Grün, Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Aurich-Norden



Spiegelt sich dies auch monetär wider?

O.L. Die wirtschaftliche Stärke bildet die materielle Basis unseres regionalen Engagements. Der Erfolg erlaubt uns, das Gemeinwohl Ostfrieslands mit 600.000 Euro zu fördern. Fakt ist: Wir hatten ein hervorragendes Geschäftsjahr 2013. Die Bilanzsumme stieg auf 1,9 Mrd. Euro. Wir erwirtschafteten 2013 einen Jahresüberschuss von 4,53 Mio. Euro. Wesentlicher Motor war das Kreditgeschäft. Die Sparkasse Aurich-Norden hat allein im letzten Jahr rund 385 Mio. Euro neuer Kredite an ihre Kunden ausgereicht. Im gewerblichen Bereich beträgt der Zuwachs in zwei Jahren sage und schreibe 70 Prozent. Das ist ein eindrucksvoller Beweis für die Stärke und den Optimismus des ostfriesischen Mittelstandes.

Was bringen die nächsten Jahre?

C.G. Stabilität. Die Sparkasse wird weiter flächendeckend gute Service- und Beratungsleistungen bieten. Das ist unser Anspruch. Wir werden jederzeit erreichbar sein – auf allen Wegen, die unseren Kunden bequem sind: persönlich in der Filiale, per Telefon, Online oder mit dem Smartphone. Wir freuen uns auf unser Jubiläum im Jahre 2015. Dann werden wir den 175. Jahrestag unserer Sparkasse feiern. Diese lange Tradition zeigt die starke Verbundenheit unseres Hauses mit der Region. Aus unserem öffentlichen Auftrag erwächst die Verantwortung für die Menschen. Deshalb werden wir auch im Jubiläumsjahr die Menschen in den Mittelpunkt stellen und zeigen, wie wir durch besonnene und kluge Geschäftspolitik den besten Nutzen für unser Ostfriesland erwirtschaften. Immer menschlich, immer nah und immer fair.





LEISTUNGSSTARK

Stürberaders können dör hör Beroop besünners good mit hör Huusbank. Neet blot in hör eegen Geldfragen, man ok, wenn 't um dat Geld van hör Mandanten geiht, arbeiden se eng mit d' Spaarkass tosamen. Lücht & Willms Steuerberatungsgesellschaft mbH is all siet Jahr un Dag in Auerk un hett al siet 1985 Vertroen to d' Spaarkass. Man geiht open un ehrelk mit n'anner um un weet, dat man sük up n'anner verlaten kann.

1.292 freiberufliche Unternehmenskunden schenken der Sparkasse Aurich-Norden ihr Vertrauen.

Steuerberater Eberhard Willms ist begeisterter Hammerwerfer. Der erfolgreiche Athlet trainiert regelmäßig auf seinem Wurfplatz in Aurich.

„Am Ende des Tages spielt nicht das Geldverdienen die entscheidende Rolle, sondern das positive Gefühl, etwas bewegt zu haben. Wir setzen auf langfristige Zusammenarbeit. Mit unseren Mandanten, mit unseren Mitarbeitern und mit der Sparkasse.“

Eberhard Willms und Frerich Lücht, geschäftsführende Gesellschafter der Lücht & Willms Steuerberatungsgesellschaft mbH



Die Kanzlei Lücht & Willms wurde vor drei Jahrzehnten als Gesellschaft des bürgerlichen Rechts gegründet. Zu diesem Zeitpunkt hatten Eberhard Willms und Frerich Lücht schon einige Jahre Erfahrung als Steuerberater. Dennoch war der Schritt in die Selbstständigkeit gewagt. Mit Fleiß und Engagement schafften es die beiden, sich zu etablieren. Inzwischen betreut die Lücht & Willms Steuerberatungsgesellschaft mbH mit rund 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern circa 2.000 Mandanten. „Dabei kümmern wir uns nicht nur um die eigentliche Beratung und die Jahresabschlüsse, sondern übernehmen für viele unserer Mandanten auch die Buchhaltung“, erläutert Eberhard Willms. „Früher konnten alle alles. Heute brauchen wir als Kanzlei Spezialisten für bestimmte Bereiche. Wir haben sogar eine eigenständige Lohnabteilung geschaffen.“

Eng verbunden

Die Steuerberater sind eng verbunden mit der Region und den Menschen, für die sie arbeiten. „Natürlich nehmen wir auch emotional Anteil am Leben unserer Mandanten“, resümiert Frerich Lücht. „Wir kennen sie ja alle – die meisten schon lange. Das schweißt zusammen. Wir haben in Ostfriesland gewachsene Strukturen. Man vertraut sich, und das ist bei den Banken genau das Gleiche. Von Anfang an hatte unsere Kanzlei ein ausgezeichnetes Verhältnis zur Sparkasse.“



Gegenseitiges Vertrauen

Firmenkundenberater Dieter Fischer kann dies nur bestätigen: „Die Zusammenarbeit mit der Lücht & Willms Steuerberatungsgesellschaft mbH ist seit Jahren produktiv und sehr vielschichtig. Ich bin einer von vielen Kollegen der Sparkasse Aurich-Norden, die mit der Kanzlei sehr vertrauensvolle Beziehungen pflegen. Im Interesse unserer gemeinsamen Kunden finden wir bei Gesprächen immer zielführend Lösungen.“ Frerich Lücht ergänzt: „Das Vertrauen ist wirklich das A und O. Die Sparkasse erwartet von uns eine ordentliche Bilanz unseres Mandanten. Wir erwarten, dass zum Beispiel bei Finanzierungen von der Sparkasse im Sinne der Unternehmer gedacht wird.“

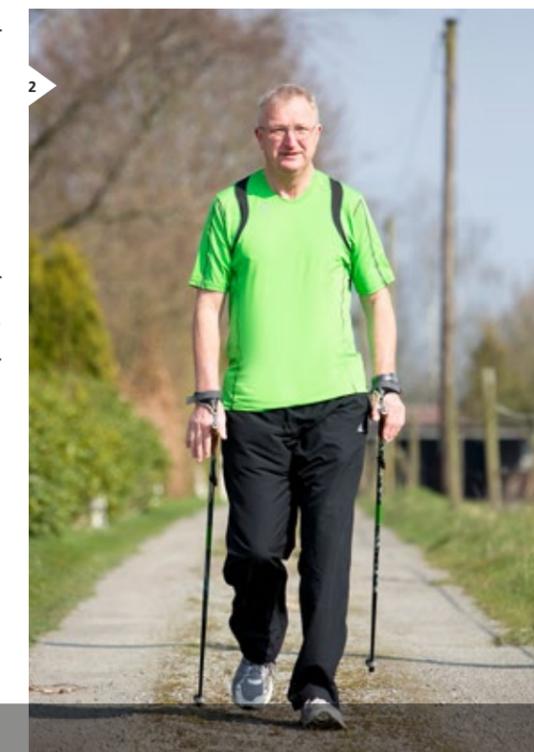
Willms verschmitzt hinzu. „Beim Hammerwerfen brauche ich nicht so weit zu laufen.“ Mit 54 Jahren hatte der Steuerberater das erste Mal den Wurfhammer in der Hand. Und die Begeisterung für diesen Sport lässt ihn nicht mehr los. Die Erfolge bei Niedersachsen-, Norddeutschen und Deutschen Meisterschaften belegen eindrucksvoll sein athletisches Können. Steuerberater Willms katapultiert den fünf Kilogramm schweren Hammer immerhin fast 44 Meter weit. „Wichtiger als die vorderen Plätze sind mir eigentlich die anderen Sportler. Man gewinnt Freunde und hat Freude – das ist das Entscheidende.“

1 Ein eingespieltes Team: Frerich Lücht und Eberhard Willms sowie Firmenkundenberater Dieter Fischer, Sparkasse Aurich-Norden (von links).

2 Steuerberater Frerich Lücht ist passionierter Läufer. Fit hält er sich mit Nordic Walking. Ab und zu absolviert er auch einen Halbmarathon.

Fairer Sportsgeist

Lücht & Willms ist eine sportliche Kanzlei. Die beiden Inhaber verbindet schon lange die Freude am Sport. War es erst das gemeinsame Handballspiel, treibt heute Frerich Lücht das Laufen um, während sich Eberhard Willms dem Hammerwerfen widmet. „Bei Nordic Walking lächelt zwar der eine oder andere“, erzählt Frerich Lücht. „Aber wenn ich dann zum Beispiel den Halbmarathon erwähne, ist das Erstaunen groß.“ „Ich habe mir eine leichtere Sportart ausgesucht“, fügt Eberhard



PROFESSIONELL

Deeper kann man sien Heimat neet in 't Hart dragen. Up Nördernee geboren un upwussen hett Bernd Flessner jahrteintenlang völ för dat professionelle Windsurfen daan; neet blot in Duitskland man in de heele Wereld. Nettgliek an welke Drömstrand de Profisportler unnerwegens weer, de Jank na Huus truck hum alltied weer na Oostfreesland torügg. He kwem good torecht un bleev mit beid Benen up Grund, nett as sien Bank – de Spaarkass Auerk-Nörden.

71 Existenzgründungen hat die Sparkasse Aurich-Norden im vergangenen Jahr partnerschaftlich begleitet.

So kennt ihn die Sportwelt: Profi-Windsurfer Bernd Flessner in seinem Element – immer hart am Wind, immer kampfstark und immer fair.





1

„Die Sparkasse war und ist meine Bank, ganz gleich wo ich bin – hier auf Norderney oder irgendwo anders auf der Welt. Ich schätze sehr, dass ich einen persönlichen Ansprechpartner habe, der zugleich auch mein Freund ist.“

Bernd Flessner, Profisportler

1 Bernd Flessner ist wieder angekommen. Hier im Container stapeln sich die Pokale und Preise aus zig Wettkämpfen neben dem neuesten Hightech-Material für das Surfen.

2 Beste Freunde seit der Schulzeit: Bernd Flessner und Sparkassenfachwirt Markus Forner.

Bernd Flessner gehört zu den erfolgreichsten Windsurfern der Welt. Mitte der 1970er-Jahre kam er das erste Mal mit diesem Sport in Berührung und war begeistert. Zuerst nur ein Ausgleichshobby zu Schule und Fußball, entwickelte sich das Surfen bald zur ernsthaften Leidenschaft. „Ich glaube, dass man nur dann erfolgreich ist, wenn man versucht, seinen Traum wahr werden zu lassen. Ohne äußeren Druck“, meint Bernd Flessner. „Ich hatte ideale Voraussetzungen in meiner Jugend. Unterstützung von der Familie, die Geborgenheit der Insel und die Nordsee – das beste Surfgebiet deutschlandweit – vor der eigenen Haustür. In meiner Jugend habe ich täglich 23 Stunden und 56 Minuten ans Windsurfen gedacht.“

Außergewöhnlich talentiert

Schnell wurde klar, dass der junge Norderneyer ein großes Talent ist. Und so keimte in ihm der Wunsch, seinen Lebensunterhalt mit Sport zu verdienen. Nach einer Ausbildung zum Heizungs- und Lüftungsbauer – Mutter Flessner bestand darauf, dass Bernd zumindest etwas „Ordentliches“ lernt – und einem halben Jahr als Geselle im familieneigenen Betrieb wechselte er ins Profilager der Windsurfer. Ab 1987 fuhr er mit beachtlichem Erfolg die eine oder andere Regatta. Sponsoren wurden auf ihn aufmerksam. Ende 1989 gewann er seine erste große Regatta und noch im gleichen Jahr unterschrieb er Profiverträge. Schnell erfuhr er sich einen festen Platz in den Top Ten der Welt-rangliste und blickt heute auf 16 Deutsche Meistertitel und drei Weltmeistertitel zurück.

Aus der Welt nach Norderney

25 Jahre lang fuhr Bernd Flessner bei allen großen Wettkämpfen. Er kennt die schönsten Strände, war auf Flughäfen zu Hause, ständig unterwegs, stets auf Höchstleistung gepolt, immer auch dem Trubel der Surfer-Szene gerecht werdend. „Ich habe wirklich viel gesehen. Aber nun ist es Zeit, einen Gang zurückzuschalten und der jüngeren Generation das Feld zu überlassen. Dennoch werde ich dem Sport eng verbunden bleiben.“ Norderney war und

ist der Lebensmittelpunkt des Athleten. Hier ist sein Revier. Hier hat er sein Haus gebaut. Hier lebt seine Familie und hier sind die Freunde, mit denen er aufgewachsen ist.

Freundschaft und Vertrauen

Einer von ihnen ist Markus Forner. Seit ihrer Jugend sind die beiden befreundet. Zusammen sind sie über die Insel gezogen, zusammen haben sie im TuS Norderney e.V. aktiv Fußball gespielt. Seit 2008 betreut Sparkassenfachwirt Forner Bernd Flessner als Kunden. „So etwas wie hier gibt es nirgendwo in Deutschland“, ist Markus Forner überzeugt. „Auf Norderney kennt jeder jeden. Die ganzheitliche Kundenbeziehung ist hier gang und gäbe. Die Nähe zwischen den Menschen und der Sparkasse ist jeden Tag gegenwärtig. Und eine Konstellation wie die private Freundschaft zu Bernd ist sowohl ein Glücksfall als auch eine besondere Verpflichtung.“ „Ich bin schon immer Kunde bei der Sparkasse“, sagt Bernd Flessner. „Auch für mich als Profisportler ist das ein Geldinstitut mit umfassenden und maßgeschneiderten Leistungen. Ich habe mich immer gut aufgehoben gefühlt. Die Sparkasse hat mich die ganzen Jahre als Haus-

bank begleitet. Geschäftskonto, Kredit-

karten, Geldanlagen sind das eine. Aber viel wichtiger ist es, einen persönlichen Ansprechpartner zu haben. Einen guten Freund, den ich anrufen kann, auch wenn ich im Ausland bin. Das schafft neben dem Vertrauen auch Sicherheit.“



2



DRUCKVOLL

Swart ist de „Swart Künst“ all lang neet mehr. Haast keen annern Fack word so up Kopp stellt as de Druckindustrie. Dat stadige Verannern van de Technik verlangde un verlangt völ van de Unnernehmen – personell, man ok finanziell. Disse Upgaav kummt Druckeree Meyer all siet 80 Jahren good na. Se hett in d' Spaarkass Auerk-Nörden een Partner, de bi neeie Ideen alltied mitmaken deit.

153,3 Millionen Euro sagte die Sparkasse Aurich-Norden 2013 an gewerblichen Investitionskrediten zu.

Silke Schmeding und Lutz Günsel lieben Sport im Allgemeinen und Tennis im Speziellen. Regelmäßig schlagen sie ihre Bälle in der Auricher Tennishalle und finden so den nötigen Ausgleich zur Tätigkeit in der Druckerei Meyer GmbH.

„Wir sind mit dem Betrieb aufgewachsen. Unsere Eltern haben uns unternehmerische Tugenden vorgelebt. Dafür sind wir ihnen zu Dank verpflichtet. Sie haben die Basis geschaffen für diese Firma, die wir nun in das digitale Zeitalter führen.“

Silke Schmeding und Lutz Günsel,
geschäftsführende Gesellschafter der Druckerei Meyer GmbH



Nein, wie ein 80-jähriges Unternehmen wirkt die Druckerei Meyer GmbH in Aurich wirklich nicht. In dem 900 Quadratmeter großen Neubau produzieren 14 Mitarbeiter Druck-erzeugnisse in einer riesigen Bandbreite – von der hochwertigen Visitenkarte bis zur aufwendig veredelten Broschüre. Seit drei Generationen führt die Unterneh-merfamilie Günsel den 1933 von Karl Meyer gegründeten Betrieb. 1975 übernahm der heutige Seniorchef Friedrich Günsel gemeinsam mit seiner Frau Barbara die Druckerei und baute sie zu einem modernen Dienst-leistungsunternehmen aus. Den Qualitäts- und Serviceanspruch der Günsels belohnt die Kundschaft mit Aufträgen und Treue. Nach der Umwandlung in eine GmbH bestimmen nun neben Friedrich Günsel auch Tochter Silke Schmeding und Sohn Lutz Günsel als Geschäftsführer die Geschicke der Firma.

Druckerei zum Anfassen

„Unser großer Konkurrent ist das Internet. Wir haben des-halb den Kontakt zu unseren Kunden so aufgestellt, dass wir eine Druckerei zum Anfassen sind. Viele lassen sich von uns gern beraten. Das kann eine Online-Druckerei nicht leisten. Darum war auch der neue Unternehmenssitz im Gewerbegebiet Schirum mit dem kundenfreundlichen Empfangs- und Beratungsbereich so wichtig“, betont Ge-schäftsführer Lutz Günsel. „Mit diesem Gebäude und mit dem Standort setzen wir bei den Kunden ein Zeichen. Sie kommen uns gern besuchen“, pflichtet Seniorchef Friedrich Günsel bei. „Und wir sind leistungsfähiger ge-worden. Um das Dreifache ver-größert, verfügen wir jetzt über wesentlich mehr Kapazitäten.“



Die Logistik ist einfacher, die Arbeitsatmosphäre angenehmer.“ Dem kann Silke Schmeding nur zustimmen: „Einheimische Unternehmen lassen nicht irgendwo drucken, sondern hier vor Ort. Damit stärken wir unsere Region.“

Ostfriesischer Geldkreislauf

Carlo Grün, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Aurich-Norden, hat für diese Art der Zusammenarbeit einen Begriff geprägt: „Ich nenne das den ostfriesischen Wirtschafts- und Geldkreislauf. Die Region ist historisch und kulturell eng mit den Menschen verbunden. Hier kennt man sich, ist gut vernetzt und verhält sich sozial zueinander. Die Geschäftspartner sind verlässlich. Das schafft eine stabile wirtschaftliche Soli-darität. Dies ist eine ostfriesische Besonderheit, von der man eigentlich nur hoffen kann, dass sie noch so lange wie möglich bestehen bleibt. Das verbindet uns schließlich auch mit Firmenkun-den wie der Druckerei Meyer.“



1 Eine Unterneh-merfamilie und ihr Berater: Silke Schmeding, Lutz Günsel und Friedrich Günsel (von links) pflegen mit Firmenkundenberater Ingo Müller ein Verhältnis auf Augenhöhe.

2 Der Entwurf des neuen Jahresberichts der Spar-kasse Aurich-Norden kommt druckfrisch aus der Maschine. Vorstandsvorsitzender Carlo Grün begutachtet das Ergebnis.

Für die Zukunft gerüstet

„Stimmt“, bestätigt Friedrich Günsel. „Unsere Bankverbindung beweist das deutlich. Ich bin von Kind auf bei der Sparkasse und habe alle finanziellen Angelegenheiten über die Sparkasse geregelt – seit eh und je. Der Kontakt zu den Kundenberatern war und ist immer harmonisch. Da gab es nie Probleme oder irgendwelche Dis-krepanzen.“ Sparkassenbetriebswirt Ingo Müller betreut das Unternehmen seit fast zehn Jahren. „Ich habe den Generationenwechsel hier in der Druckerei Meyer aktiv begleitet und kann sagen, dass dieses Thema von der Familie wirklich vor-bildlich angegangen wurde. Auch der Neubau im Jahre 2012 wurde durch die Sparkasse Aurich-Norden finanziert.“ Das Unternehmen ist gut für die Zukunft gerüstet.

3 Sparkasse und Unter-nehmen tauschen sich regelmäßig aus. Auch Carlo Grün schätzt den persönlichen Kontakt.



MANNSCHAFT

Ilona Look
Boßeln · KBV „Germania“ Menstede-Arle e. V.



Adolf Meyer und Bernd Alberts
Marathon · Norder Turnverein von 1861 e. V.



Hilke Saathoff
Volkstanz · Nörder Danzkoppel e. V.



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse bilden nicht nur im Beruf eine Mannschaft. Viele treiben Sport, sind in Vereinen aktiv und engagieren sich.

Silke Biermann-Sund
Tennis · Norder Tennis-Club Blau-Gelb e. V.



Patrick Meyn
Springreiten · Reit- und Fahrverein Hooksiel e. V.



Immo Cramer
Schiedsrichter Fußball · Post-Sportverein Norden e. V.



Claudia Gradischnik und Hund Kuschel
Agility · Leegmoor Jumpers



Uwe Schipper
Tauchen · Süderneulander SV e. V.



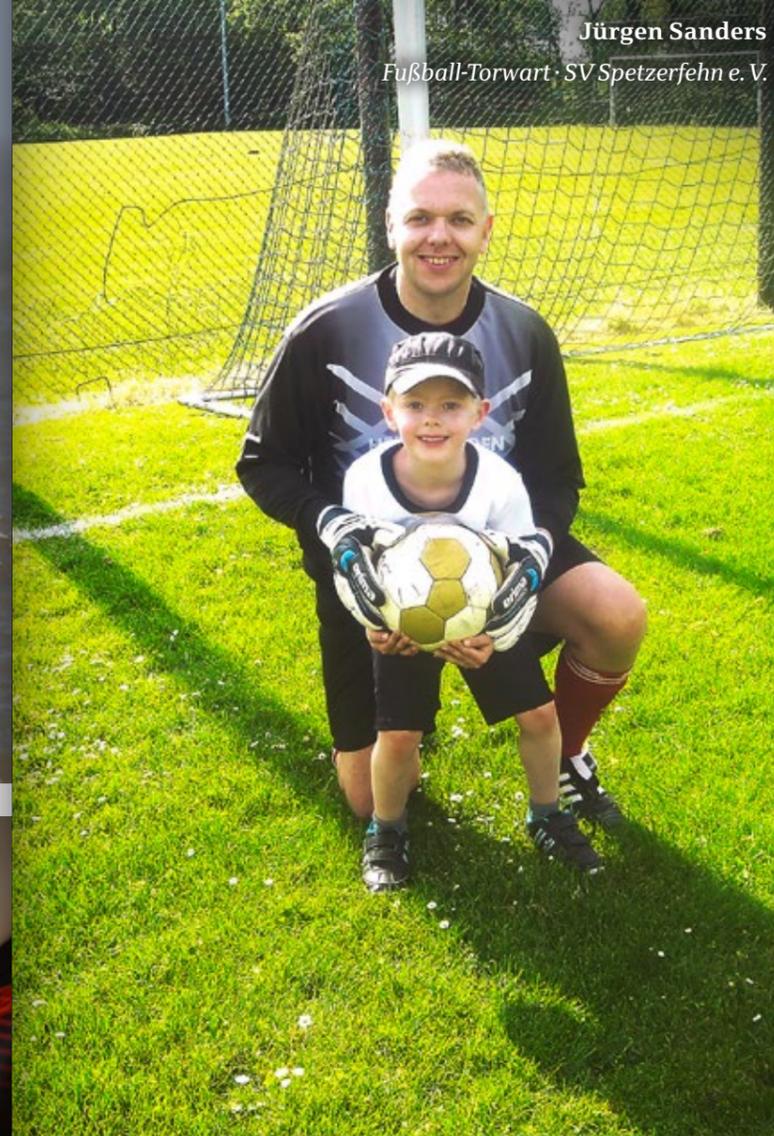
Drachenboot
Betriebssport



Dennis Müller
Surfen · RTG Wesel



Jürgen Sanders
Fußball-Torwart · SV Spetzerfehn e. V.



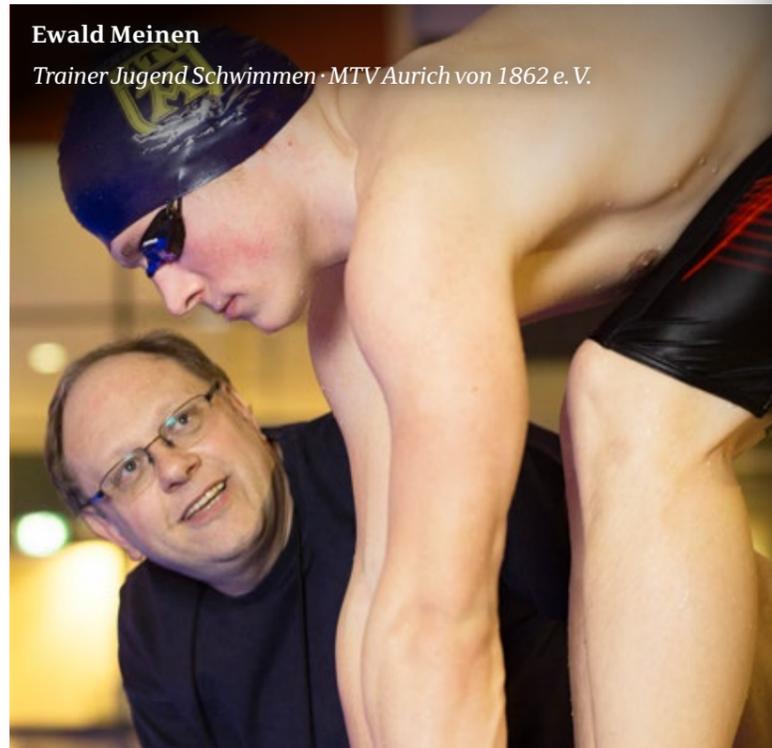
Gerd Martens
Golf · Golfclub Ostfriesland e. V.



Eike Engelhardt
Fußball · SuS Timmel e. V. von 1967



Ewald Meinen
Trainer Jugend Schwimmen · MTV Aurich von 1862 e. V.



Cornelia Visser

Videoclip-Tanzen · Tanzgruppe Zoom! Tanzschule Astrid Löschen



Betriebssportgemeinschaft Fußball
Fußball



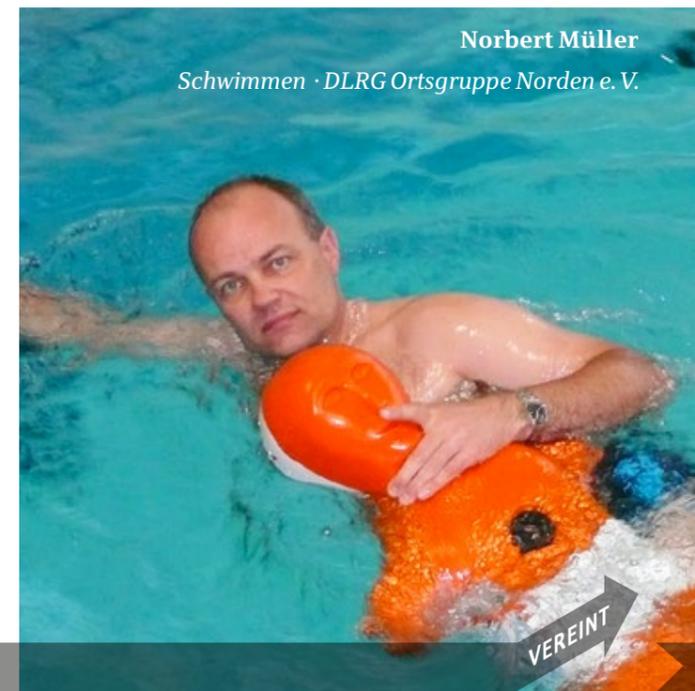
Anna-Katharina Janssen
Reiten Dressur · Fahr- und Reitgemeinschaft Krummhörn e. V.



Ingo Hartmann
Handball · FC Norden



Norbert Müller
Schwimmen · DLRG Ortsgruppe Norden e. V.





ZIELSTREBIG

Udo Reinken hett sien Beroop van Grund up lehrt. Na sien Utbillen to d' Bankkoopmann wull he mehr. He bilde sük wieder to Sparkassenfachwirt un Versekerungsfachmann. Daarmit harr he de nödig Warktüg, um elke Kunn de Boofinanzeren mit d' rechte Maat antobeden. In Oostfreesland hett noch alltied elk un een de Jank na d' egen Huus. De Spaarkass Auerk-Nörden helpt de Dröm van d' egen veer Wannen wahr to maken.

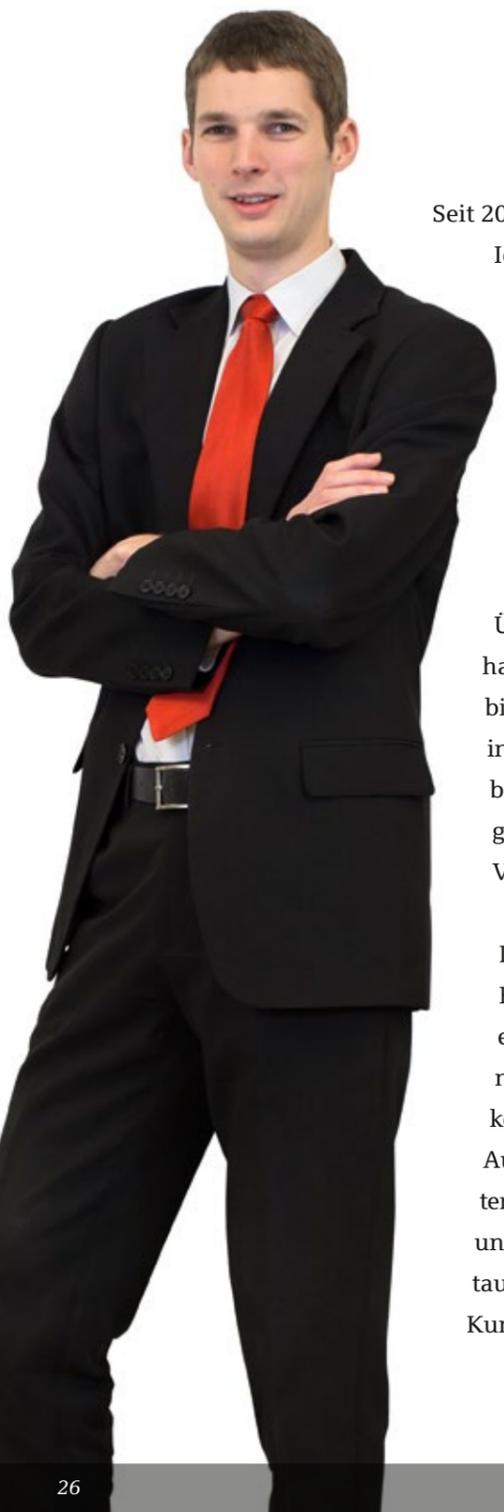
161 Millionen Euro betrug die Summe der durch die Sparkasse Aurich-Norden finanzierten Immobilien.

Udo Reinken ist aktiver Sportkegler im MTV Aurich von 1862 e. V. Handstellung und Aufsattpunkt müssen immer wieder trainiert werden, um die Trefferquote zu sichern.



„Es ist ein schönes Gefühl, wenn die Leute ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen. Ich habe dann einen Teil dazu beigetragen. Auch deshalb schätze ich meine Arbeit bei der Sparkasse.“

Udo Reinken, Finanzierungsberater
der Sparkasse Aurich-Norden



Seit 2004 arbeitet Udo Reinken bei der Sparkasse. „Das war schon sehr überlegt. Ich wollte nach dem Abitur mein Geld selbst verdienen und habe nach einem großen, sozial eingestellten Arbeitgeber Ausschau gehalten, der mir auch viele Entwicklungsmöglichkeiten bieten kann. Und da mein Onkel auch Banker war, kannte ich die verschiedenen Tätigkeitsbereiche in einem Geldinstitut.“ Nach der Ausbildung folgte die Qualifikation zum Sparkassenfachwirt und Versicherungsfachmann. Vor drei Jahren wurde er dann Finanzierungsberater.

Schlanke Prozesse

Über 200 Baufinanzierungen mit einem Volumen von 15,3 Millionen Euro hat Udo Reinken im abgelaufenen Jahr betreut. „Wir arbeiten mit dem Immobilien-Check“, erklärt der Finanzierungsspezialist. „Dabei betrachten wir individuell die Gesamtsituation unserer Kunden und erarbeiten darauf aufbauend das passende Finanzierungskonzept. Meist werden neben einem ganz normalen Darlehen auch LBS-Bausparverträge, Versicherungen, Riester-Verträge und auch öffentliche Fördermittel eingebunden.“

Die Bearbeitungszeit bei der Sparkasse ist kurz. Wenn alles passt, kann Udo Reinken schon am gleichen Tag die Finanzierung bewilligen. Innerhalb von einer Woche sind dann oft die Verträge zur Unterschrift bereit. „Das ist natürlich der Idealfall“, bestätigt der Finanzierungsberater. „Doch meistens können wir den Prozess so umsetzen.“ Im ImmobilienForum der Sparkasse Aurich-Norden arbeitet Udo Reinken mit 9 weiteren Finanzierungsberatern, 6 Maklern und 3 Assistenten zusammen. Der Austausch funktioniert reibungslos. Die Kunden profitieren von umfassender



Marktpräsenz und fachlichem Wissen. „Es ist ein großer Vorteil, dass wir im Prinzip die sofortige Zusage geben können. Damit punkten wir als Sparkasse vor Ort.“ Ganz ähnlich war es auch bei Familie Kaucher.

Erfüllte Träume

Einen Tag vor Weihnachten sind sie eingezogen. Helena und Andreas Kaucher und die dreijährigen Zwillinge Elias und Sophia sind stolz auf ihr neues Eigenheim in der Wallinghausener Gaste. „Wir haben das Haus bis auf den Dachstuhl und die Installationen selbst geplant und auch gebaut“, berichtet der 30-jährige Zerspanungsmechaniker. „Die ganze Familie – Eltern, Geschwister, Verwandte – hat mit angepackt.“ Seine Frau Helena ist glücklich. Endlich gibt es für die Kinder genügend Platz, die neue Küche ist ein Traum und die Gegend hat dem jungen Paar schon lange gefallen. „Das Grundstück ist toll“, freut sich die Arzthelferin. „Wir gehörten zu den Ersten hier und hatten noch die Wahl.“ Inzwischen haben sie sich eingewöhnt. Die meisten Nachbarn sind in ähnlichem Alter. Man kennt sich und versteht sich. Auch Udo Reinken gehört zum Bekanntenkreis. „Wir sind schon immer Kunden bei der Sparkasse“, sagt Andreas Kaucher. „Die guten Erfahrungen, der persönliche Kontakt

und die günstigen Konditionen waren ausschlaggebend, uns auch bei der Baufinanzierung auf die Sparkasse zu verlassen.“

Keine ruhige Kugel

Sportlichen Ausgleich findet der 30-jährige Udo Reinken beim Kegeln. „Ich kegle schon seit meiner Kindheit. Darüber hinaus habe ich noch Tischtennis und Fußball gespielt – meist an sieben Tagen in der Woche Sport getrieben.“ Das Kegeln ist geblieben. Er war schon Deutscher Juniorenmeister und spielte mit seiner Mannschaft vom MTV Aurich in der vergangenen Saison in der 2. Bundesliga. Auch Udo Reinken schätzt die eigenen vier Wände. Deshalb haben er und seine Lebensgefährtin Nicole Korhammer sich den Traum vom eigenen Haus erfüllt. Nach getaner Arbeit sitzen sie zusammen und genießen die gemeinsame Zeit mit Katze Smilla.

1 Helena und Andreas Kaucher mit ihren Kindern Elias und Sophia freuen sich über ihr selbst gebautes Haus. Die Sparkasse hat bei der Finanzierung geholfen.

2 Sie schätzen das behagliche Zuhause: Udo Reinken mit Lebensgefährtin Nicole Korhammer.





GENAU

Vermögensberaterin Martina Schildt kennt hör Kunnen mit all de hör Planen un Wünsken, mit de groote un lüttje Sörge. Se weet, dat sük de Kunnen daarup verlaten, dat se hör Beroop al siet Jahr un Dag maakt un weet wo d' Hark in d' Steel sitt. De Grundlaag för een Anbodd, de na Maat maakt is, is dat vördeem utförelk over de Finanzen proot un se van all Kanten bekeken worrn sünd. Mit de Anlageberaden van d' Sparkass Auerk-Nörden krieggen de Kunnen een Plan, waar wat achter sitten deit.

10.002 Wertpapierdepots werden von der Sparkasse Aurich-Norden für private Kunden verwaltet.

Martina Schildt spielt Wasserball – ein anspruchsvoller, kräftezehrender Sport. Die Spielerin trainiert zweimal in der Woche bei den Damen des MTV Aurich von 1862 e. V.



„Meine Arbeit als Beraterin macht mir viel Spaß. Ich weiß, dass ich eine große Verantwortung gegenüber meinen Kunden habe. Sie vertrauen mir und ich werde diesem Vertrauen gerecht.“

Martina Schildt, Vermögensberaterin
der Sparkasse Aurich-Norden



VEREINT

1 Sylvia und Uve Glahn sind seit Jahrzehnten Kunden der Sparkasse.

2 Martina Schildt kann sehr gut zuhören. Das schätzen ihre Kunden.

3 Eine gute Anlagestrategie ist strukturiert und setzt sich aus verschiedenen Bausteinen zusammen.

Wer Martina Schildt kennenlernt, hat keinen Zweifel daran, dass die freundliche und offene Frau gern mit Menschen zu tun hat. „Ich liebe meinen Beruf. Ich kann mein Wissen zum Wohl unserer Sparkassenkunden einsetzen, lerne immer wieder Neues kennen und bin ständig gefordert. Das ist für mich sehr reizvoll.“ 1986 in Aurich bei der Sparkasse als Auszubildende angefangen, ist die Sparkassenfachwirtin heute eine von 18 Vermögensberaterinnen und Vermögensberatern des Geldinstitutes. „Ich betreue ungefähr 250 Familien in allen finanziellen Angelegenheiten – von der Anlage bis zur Versicherung“, hebt Martina Schildt hervor. „Das Verhältnis zu den Kunden ist sehr eng. Wir bekommen durchweg positive Resonanz.“

Erfolgreicher Beratungsprozess

Der Beratungsprozess bei der Sparkasse Aurich-Norden unterliegt strengen Kriterien, die zum einen die Einhaltung der gesetzlichen Regularien sichern, zum anderen eine hohe Qualität zum Nutzen der Kunden garantieren. Grundlage der Beratung ist das Sparkassen-Finanzkonzept. Es berücksichtigt alle Aspekte des Lebens: die aktuelle finanzielle Situation, Risiken, Wünsche und Träume. „In der ganzheitlichen Analyse sprechen wir mit den Kunden über ihre Wünsche und Ziele. Zusammen mit der individuellen Risikobereitschaft und deren Tragfähigkeit ermitteln wir dann die Anlegermentalität. Dabei nutzen wir sowohl unser gesammeltes Wissen als auch computergestützte Methoden“,

beschreibt Martina Schildt die Vorgehensweise. „Daraus entwickeln wir das optimale Konzept – eine Strategie zum Aufbau, zur Vermehrung und zum Erhalt des Vermögens. Ich biete meinen Kunden durch die ganz persönliche Anlageberatung einen Mehrwert, den sie woanders so nicht bekommen.“

Persönliches Einfühlungsvermögen

Zu den langjährigen Kunden von Martina Schildt zählen Sylvia und Uve Glahn. Der pensionierte Lehrer und die Kita-Leiterin schätzen das Wissen und die Loyalität ihrer Beraterin. „Eigentlich sagt man ja, dass beim Geld die Freundschaft aufhöre“, lächelt Uve Glahn. „Das können wir aber in Bezug auf Martina Schildt so nicht bestätigen. Über die Jahre ist ein tiefes Vertrauensverhältnis gewachsen. Frau Schildt kennt uns, kennt unsere familiären Verhältnisse und weiß, was uns wichtig ist. Wir achten ihren professionellen Rat. Besonders wichtig ist uns aber ihr persönliches Einfühlungsvermögen.“

Engagierte Sportlerin

Zweimal pro Woche tauscht Martina Schildt ihre Business-Garderobe gegen einen Badeanzug und steigt in das Schwimmbecken des De Baalje in Aurich.

Als Spielerin ist sie Teil der Damen-Wasserballmannschaft des MTV Aurich von 1862 e.V. „Der Sport ist sehr wichtig für mich. Die Kombination aus Schwimmen, Athletik und Spiel finde ich faszinierend.“ Im Gegensatz zur Herrenmannschaft stehen die Damen nicht im regulären Spielbetrieb, nehmen jedoch an drei bis vier Turnieren pro Jahr teil. „Ich komme aus einer sehr sportlichen Familie. Und da bin ich schon stolz, dass mein Arbeitgeber die Sportvereine der Region so unterstützt.“





GESUND

In d' Beroop word vandaag immer mehr verlangt. Daarom is dat för elke Baas wichtig, een Oog up de Gesundheit van sien Mitarbeiters to hollen. De Spaarkass Auerk-Nörden sitt d'r good achterto, dat disse Saak ernst nahmen word. Sonja Janssen kümmert sük um dit Rebett un steiht dafür liek. Se stellt een heel Bült up Benen. Intüsken können de Mitarbeiters dör hör Vermiddeln ok in verscheden Fitnessstudios traineren.

481 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter waren bei der Sparkasse Aurich-Norden zum 31. Dezember 2013 beschäftigt.

Natürlich treibt Sonja Janssen auch selbst intensiv Sport. Sie reitet, spielt Tennis und nutzt das Hansefit-Abo. Regelmäßig besucht sie mit Kollegen den Trainingsbereich im Therapiezentrum Insa Schubert in Aurich. Hier im Bild mit Lisa Janssen und Stephan Veith.



„Die Entscheidung trifft jeder selbst, etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Als Sparkasse wollen wir aber unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Angebote machen, die eine gesunde Lebensweise fördern.“

Sonja Janssen, Personalreferentin
der Sparkasse Aurich-Norden



Warum kümmert sich die Sparkasse Aurich-Norden um die Gesundheit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter? Personalreferentin Sonja Janssen gibt Auskunft: „Zum einen steigen die Anforderungen an die Beschäftigten der Finanzbranche und die Geschwindigkeit der Veränderungsprozesse. Dadurch entstehen stärkere und auch andere Arbeitsbelastungen. Zum anderen erfordert die längere Lebensarbeitszeit einen sorgsameren Umgang mit der Arbeitskraft. Wir haben unser Selbstverständnis als Arbeitgeber für die nachhaltige Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter neu definiert und legen viel mehr Wert auf die Betreuung, Förderung und Wertschätzung der Kolleginnen und Kollegen.“

Verantwortung für die Mitarbeiter

Sowohl volkswirtschaftlich als auch gesellschaftlich übernimmt die Sparkasse Aurich-Norden mit dem Gesundheitsmanagement Verantwortung für das Wohl der Mitarbeiter. Die erste große Maßnahme in diesem Zusammenhang war der Gesundheitstag im Oktober 2012. In der Sparkassenhauptstelle Aurich wurden verschiedene Schnupperkurse präsentiert: Entspannungskurs, Rückenkurs, Ernährungskurs und gesundes Kochen. Die Mitarbeiter konnten ihren Blutdruck messen oder auch ihre Muskulatur checken lassen. Die Aktion wurde sehr gut angenommen. Die Teilnehmer zeigten großes Interesse am Thema Gesundheit.

Attraktive Angebote

„Wir arbeiten mit den Krankenkassen zusammen, die ja über umfangreiche Kurs- und Präventionsangebote verfügen“, erklärt die Personalreferentin weiter. „Und wir kooperieren mit Hansefit, die in ganz Deutschland mit fast 900 Fitnessstudios, Physiotherapien, Schwimmbädern und ähnlichen Anbietern verbunden sind. Unsere Mitarbeiter können überall die Einrichtungen von Hansefit benutzen. Den Beitrag dafür



zahlen die Mitarbeiter und die Sparkasse Aurich-Norden gemeinsam. Im Moment nutzen schon über 170 Kollegen dieses Angebot.“

Gesunder Arbeitsplatz

Die Mitarbeiter sind rundum zufrieden. Die Kooperation mit Hansefit gefällt gut und tut gut. Das Betriebsklima hat durch das Gesundheitsmanagement einen positiven Impuls erhalten. Die Kollegen treffen sich auch außerhalb der Arbeit, gehen zusammen in die Studios, belegen Kurse, bilden Fahrgemeinschaften. Dadurch lernt man sich noch näher kennen, tauscht sich aus. Auch für gesunde Arbeitsbedingungen wird viel getan. Betriebsarzt und Arbeitssicherheitsausschuss kümmern sich darum. Es gibt Arbeitsplatzbegehungen, die Wünsche der Mitarbeiter werden erfragt, das Einhalten der gesetzlichen

Vorgaben wird überprüft. „Wir stecken mit dem Gesundheitsmanagement noch in den Kinderschuhen“, schätzt Sonja Janssen ein. „Man spricht ja auch von einem bio-psycho-sozialen Gesundheitsmanagement. Wir möchten perspektivisch das gesamte Spektrum abdecken, sodass der Mitarbeiter sich wohlfühlt. Wenn man Sport macht, ist man ausgeglichener. Das ist uns wichtig. Mit diesem Wohlfühlen bewirkt man, dass die Kollegen möglicherweise auch leistungsfähiger werden und uns länger gesund erhalten bleiben. Wir werden das Thema kontinuierlich weiterentwickeln. Und man darf nicht vergessen, dass darüber hinaus viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Sport treiben – privat und in Vereinen. Wir haben auch viele unterschiedliche Betriebssportgruppen, wie zum Beispiel die sehr aktive Laufgruppe.“

1 In der Laufgruppe der Sparkasse Aurich-Norden trainieren unter der erfahrenen Leitung des ehemaligen Profi-Triathleten und Ironman Johann Stromann sowohl Einsteiger als auch Fortgeschrittene einmal in der Woche und laufen dabei bis zu zwölf Kilometer auf dem Rundkurs. Dieser Fleiß trägt Früchte: Gruppenmitglieder nahmen erfolgreich am Sparkassenlauf in Aurich, dem Ossilooop und anderen ostfriesischen Laufveranstaltungen teil.





FAIR



Begeisterndes und anspruchsvolles Sportevent – der Auricher Sparkassenlauf ist aus dem Laufsportkalender Norddeutschlands nicht mehr wegzudenken. Ausgerichtet vom MTV Aurich und mit Unterstützung der Agentur pulsschlag organisiert, fand der Traditionswettkampf Mitte Juni 2013 zum sechsten Mal statt. Rund 1.000 Aktive nahmen an dem Lauf teil. Das war neuer Rekord. Die

Veranstaltung lockte zahlreiche Hobbysportler und Topläufer in die Kreisstadt. Der Wettkampf entwickelt sich immer mehr zu einem echten Citylauf. Diverse Strecken für unterschiedliche Altersklassen werden angeboten: Neben den Einzelwettbewerben auf der Fünf- oder der Zehn-Kilometer-Distanz können auch Mannschaften ihre Ausdauer und Schnelligkeit unter Beweis stellen. Künftig

werden die Streckenführung und die Start- und Zielpunkte noch verbessert, um die Attraktivität des Laufes für Läufer und Zuschauer weiter zu erhöhen. Auch Sparkassenmaskottchen Sparo war unter den vielen Zuschauern und feuerte die Läufer an. Im Auricher Schüler-Cup wurde zum ersten Mal eine zusätzliche Klassenwertung eingeführt, bei der jeweils sechs Läufer ein Team bilden

und die schnellste Klasse pro Altersstufe ermittelt wird. Seit der ersten Auflage im Jahre 2008 sichert die Sparkasse Aurich-Norden die Finanzierung des Wettkampfes. Mehr als 30 Sparkassen-Mitarbeiter haben selbst die Laufschuhe geschnürt und sich auf die Strecke begeben. Gut vorbereitet sind sie, gehören doch fast alle zur Betriebssportgruppe Laufen.



„ Soziale Komponenten zu fördern, ist eines unserer wichtigsten Ziele. Bei uns herrscht eine herzliche Atmosphäre. Gerade viele Neankömmlinge wissen aus Erfahrung, dass man hier im Verein am besten Kontakte knüpfen kann. Das wird reichlich genutzt.“

Peter Heidelberger, Geschäftsführer und stellvertretender Vorsitzender der Turngemeinschaft Wiesmoor von 1930 e.V.

HERZLICH

Die Turngemeinschaft Wiesmoor von 1930 e.V. ist mit mehr als 3.600 Mitgliedern der größte Sportverein Ostfrieslands. Das Angebot ist vielfältig und reicht von Turnen, Tanz, Prävention und Reha über Aerobic & Co., Gymnastik, Fitness-Studio & Sauna bis hin zu Ballsport, Kampfsport und Leichtathletik.

Gesundheitssport

Magrit Gerdes-Kleen vom Vereinsvorstand dazu: „Wir betreuen alleine im Gesundheitssport um die 1.100 Menschen. Das ist eine Größenordnung, die in der Region nur wir bewältigen können. Deshalb bauen wir jetzt auch eine neue Halle.“ In der TG Wiesmoor kann man sich nicht nur sportlich betätigen. „Bereiche zur Entspannung und Ernährung komplettieren die Gesundheitspalette. Yoga-kurse, eine Ernährungspraxis und unsere große Saunalanlage – wir haben alles unter einem Dach.“

Welt-Herz-Tag

Bei der TG Wiesmoor gibt es keinen Stillstand. Im September 2013 organisierte der Verein den Welt-Herz-Tag für Wiesmoor. Von der World Heart Federation ins Leben gerufen, dient der Aktionstag der Prävention von Herz- und Kreislauf-Erkrankungen. „Zielführend sind dabei mehr Bewegung, bessere Ernährung und Stressbewältigung“, schildert Ursula Schäfer-Krefter, die für Planung und Durchführung verantwortlich war.

„Die Möglichkeiten zur Vorbeugung wurden anschaulich gezeigt. Und wir haben für Herz-Kreislauf-Patienten Maßnahmen vorgestellt, die die Krankheit nicht weiter fortschreiten lassen und vor weiteren Einschränkungen schützen. Es gibt auch Rehasport für Schlaganfallbetroffene – der hilft ihnen, wieder mitten im Leben zu stehen.“ Der Welt-Herz-Tag erfreute sich einer großen Resonanz – über

Gesundheitssport ist die größte Sparte der TG Wiesmoor. Wie hier im Kurs „Fit bis ins hohe Alter“ von Anja Gerdes treiben über 1.100 Menschen regelmäßig Sport, um gesund zu bleiben.

300 Interessierte besuchten die TG Wiesmoor und informierten sich über Ansätze für eine gesündere Lebensweise. Die Sparkasse Aurich-Norden, selbst ein gesundheitsorientiertes Unternehmen, unterstützte den Aktionstag finanziell.

Hoher Anspruch

Peter Heidelberger ist ehrenamtlicher Geschäftsführer und stellvertretender Vorsitzender der Turngemeinschaft. Professionelle Arbeit und gesellschaftliche Verantwortung bilden für ihn

keinen Widerspruch. „Die TG legt großen Wert darauf, dass die über 70 Übungsleiter hohe Qualitätsanforderungen erfüllen. Den Aufwand für die Weiterbildungen und Zusatzqualifikationen trägt der Verein. Dieser hohe Anspruch schlägt sich nieder in einer überdurchschnittlichen Zufriedenheit unserer Mitglieder. Wir haben gute Übungsleiter und gute Kooperationspartner, wie die Krankenkassen, die Schulen, die Kindergärten. Und natürlich die Sparkasse, die uns bei vielen Projekten unterstützt.“

1 Magrit Gerdes-Kleen, Ursula Schäfer-Krefter und Peter Heidelberger (von links) kümmern sich bei der Turngemeinschaft Wiesmoor von 1930 e.V. mit viel Engagement um reibungslose Abläufe.





„Mir geht es darum, den Handball-Standort Aurich zu entwickeln und die Begeisterung in der Bevölkerung noch weiter zu entfachen. Das schaffen wir einerseits durch erfolgreiche Mannschaften, andererseits auch durch eine sehr intensive Jugendarbeit.“

Christian Rose, Geschäftsführer der Ostfriesland Handball Sportmarketing GmbH



Die Spieler der 1. Herrenmannschaft des Ostfriesischen Handballvereins Aurich e. V. trainieren täglich. Die Ansprüche in der 3. Bundesliga sind hoch – Schnelligkeit, Kraft und Ausdauer unerlässlich.

DYNAMISCH

Der OHV ist eine Instanz in Ostfriesland. 1986 unter dem Dach des PSV Aurich-West in der 1. Kreisklasse gestartet, stieg der Verein bereits zehn Jahre später in die Regionalliga Nord auf. Und mit dem Erfolg wuchs auch die Handballbegeisterung in Aurich. 1999 gründeten Geschäftsleute und Sportfreunde den Ostfriesischen Handballverein Aurich e.V., der sich von Anfang an dem Leistungssport und einer systematischen Jugendarbeit verschrieb. Wirtschaftlicher Partner der Drittligamannschaft des OHV ist die Ostfriesische Handball Sportmarketing GmbH (OHS). Viele Unternehmen unterstützen den Leistungssport und die Talentförderung. Unter ihnen ist auch die Sparkasse Aurich-Norden als einer der namhaften Sponsoren.

Handball für die ganze Familie

Seit der Saison 2009/2010 trägt die erste Mannschaft ihre Heimspiele in der neuen Sparkassen-Arena aus. Christian Rose, Geschäftsführer der OHS, ist begeistert: „Mit dieser Halle verfügen wir über ein wahres Schmuckkästchen“, schwärmt der ehemalige Leistungs-Handballer. „Unsere Heimspiele sind inzwischen für Aurich und Ostfriesland ein echtes Erlebnis. Da kommen bis zu 1.800 Besucher, oft ganze Familien. Das stärkt natürlich den Zusammenhalt zwischen Mannschaft und Fans.“ Im Zuschauer-Ranking aller deutschen 3. Ligen kommt der OHV auf Platz drei. Einen großen Anteil zur Atmosphäre tragen die OHV-Supporters bei. Dieser Fanclub besteht schon seit vielen Jahren. Auch die Gastmannschaften sind des Lobes voll und treten wegen der guten Stimmung und der tollen Kulisse immer gern zum Spiel in Aurich an.

Zukunft durch Nachwuchs

Ein wichtiger Aspekt ist die Nachwuchsarbeit. Unterstützt vom Auricher Jugendhandball Förderverein e.V. setzen sich auch die Aktiven der ersten Mannschaft für die Förderung junger Talente ein. Es gibt Patenschaften, ein Spieler ist als Trainer von Jugendmannschaften tätig und das komplette Trainerteam ist sehr daran interessiert, den Jugendbereich zu entwickeln. „Ich wünsche mir, dass wir zusammen mit den anderen Vereinen die vorhandenen Potenziale bündeln, um den Handball für Jugendliche noch attraktiver zu machen“, sagt Christian Rose.

Starke Unterstützung

Hinter all dem steckt großer Aufwand – personeller und finanzieller. Das Jahresbudget der OHS entspricht dem Umsatz eines kleinen mittelständischen Unternehmens. Immerhin arbeiten hier rund 20 Angestellte. Trotz der hohen Zuschauerresonanz müssen circa 80 Prozent der Kosten über Sponsorengelder abgedeckt werden. „Die Sparkasse ist dem Sport in allen Bereichen zugehen. Darüber sind wir sehr froh. Sport wäre auf diesem Niveau ohne die Förderung definitiv nicht möglich“, betont der studierte Kaufmann Rose. „Wir haben ein breit aufgestelltes Feld mit über 40 Sponsoren. Das sind langjährige Partner, die seit vielen Jahren dem Handball sehr treu sind. Vielen Dank dafür.“

1 Christian Rose, Geschäftsführer der Ostfriesland Handball Sportmarketing GmbH, hält engen Kontakt zu den Sponsoren. Als ehemals aktiver Handballer weiß er, wie wichtig Sportförderung ist.



„Es bringt große Vorteile, wenn ein Sponsor hier in der Region beheimatet ist und sich auch mit unserem Metier auskennt – jemand mit Bezug zum Reitsport. Auch deshalb ist die Sparkasse Aurich-Norden für uns ein guter Partner.“

Usha Hafermann, Jugendwartin beim Bezirksverband der Reit- und Fahrvereine Ostfriesland e. V.

VIELSEITIG

Ostfriesland ist Pferdeland. Tausende Menschen reiten – sei es privat oder organisiert in den Vereinen. Deren Tätigkeit hat eine Strahlkraft, die weit über den eigentlichen Pferdesport hinausreicht: Der soziale Zusammenhalt wird gefestigt und die Liebe zur Natur entwickelt. Kinder und Jugendliche lernen früh, Pflichten zu übernehmen und Verantwortung für ein Lebewesen zu tragen. Die Nachwuchsarbeit der Vereine ist intensiv und breit aufgestellt. Einen wichtigen Bestandteil bildet der Jugendvergleichswettkampf, den der Bezirksverband der Reit- und Fahrvereine Ostfriesland e. V. ausrichtet. Seit 40 Jahren gibt es nun diese Reitveranstaltung und seit neuestem trägt sie den Namen Sparkassen-Cup. Damit wird das Engagement der Sparkasse für diesen Wettbewerb gewürdigt. Der Sparkassen-Cup ist eine Turnierserie, an der aus jedem Kreisverband zehn Pferdereiter und zehn Ponyreiter teilnehmen dürfen.

Traditionsreicher Wettbewerb

„Vor 35 Jahren habe ich selbst teilgenommen“, erinnert sich Usha Hafermann, die Jugendwartin beim Bezirksverband der Reit- und Fahrvereine Ostfriesland e. V., lächelnd. „Die Kinder und Jugendlichen sind sehr motiviert bei der Sache. Sie stecken viel Arbeit in den Cup. Jeden Monat findet ein Wettbewerb statt, sodass sie über die gesamte Wintersaison trainieren können. Hier in Ostfriesland wissen die Eltern und die Kinder, dass diese Art der Winterarbeit in der Regel beachtliche Erfolge für das nächste Turniertjahr bringt. Vor allem die Vielseitigkeit der Reiter wird durch die Kombination der Disziplinen ausgeprägt.“

Ausgewogene Vielseitigkeit

Der Wettkampf beinhaltet Dressurreiten, Springen und eine Theorieprüfung, bei der die Kinder ihr Wissen in Pferdehaltung, Reitlehre, Tiermedizin, Tierschutz und

Beim Weser-Ems-Finale des Sparkassen-Cups im Reitsport-Touristik-Centrum Großefehn in Timmel maßen die jungen Teilnehmer ihre Geschicklichkeit und ihr Wissen im Pferdesport.

vielmehr unter Beweis stellen müssen. Rudolf Claasen, Vorsitzender des Bezirksverbandes, erläutert: „Die Prüfung umfasst die Kenntnisse, die man auch für das Reitabzeichen braucht. Die meisten Kinder fangen zeitig an – im Schnitt mit acht Jahren. Wir können dann ihre Entwicklung gut verfolgen und sehen, wie sie jedes Jahr besser werden.“

Motivierende Zusammenarbeit

Im Bezirksverband der Reit- und Fahrvereine Ostfriesland e. V. sind fast 8.000 Mitglieder organisiert – ein Drittel von ihnen ist unter 25 Jahre alt. „Reiten ist ein Volkssport in Ostfriesland“, schätzt Usha Hafermann ein. „Für die Kinder und Jugendlichen ist es enorm motivierend, dass die Sparkasse uns unterstützt. Neben der

finanziellen Hilfe oder den Sparkassen-Pferdedecken, die es regelmäßig als Preise gibt, nutzt uns auch die breite Öffentlichkeitswirkung, die wir durch die Zusammenarbeit mit der Sparkasse Aurich-Norden erzielen.“

1 Jugendwartin Usha Hafermann und Rudolf Claasen, Vorsitzender des Bezirksverbandes der Reit- und Fahrvereine Ostfriesland e. V., setzen sich aktiv für die Nachwuchsarbeit ein.



VEREINT-NACHRICHTEN DER SAISON



Eröffnung Auricher Wissenschaftstage
Sparkassenhauptstelle Aurich · 18. Februar 2013

Sportabzeichen Schulwettbewerb der Sparkasse Aurich-Norden und des Kreissportverbundes · Sparkassenhauptstelle Aurich · 7. März 2013



„Schüler lesen Platt“ Bezirksentscheid
KGS Hage · 8. März 2013



Geldspende Fluthilfe für Stendal und Gera-Grätz von Mitarbeitern der Sparkasse · August 2013

Gewerbeschau Fleisch und Knolle
Norden · 13. bis 15. September 2013



Übergabe Teddybärenspende Ubbo-Emmius-Klinik Aurich
Ubbo-Emmius-Klinik Aurich · 18. September 2013

Einweihung Recha-Freier-Platz
Norden · 2. April 2013



Spendenübergabe „Sparen und Gewinnen“
Sparkassenfiliale Emden · 25. April 2013



Spendenübergabe zum 50. Geburtstag der Lebenshilfe Norden
Lebenshilfe Norden · Mai 2013

Ausstellung Jannes Buchweitz
Sparkassenhauptstelle Norden · 27. September bis 8. November 2013



Eröffnung Dauerausstellung Torfkraftwerk Wiesmoor
Sparkassenfiliale Wiesmoor · 19. September 2013

Bau Hundeschutzhütten Tierheim Aurich durch Schüler der BBS II Aurich · September 2013



Beachparty
De Baalje Aurich · 27. Juni 2013



Patchwork-Ausstellung
Sparkassenhauptstelle Aurich · 8. Juli bis 9. August 2013



Prämierung Wettbewerb „Design Dein (Spar-)Schwein“
Sparkassenhauptstelle Aurich · 19. November 2013



Ausstellung „Standpunkte gegen Gewalt“
Kreishaus Aurich · November 2013

Eröffnung Sparkasse Dornum
Dornum · 27. Oktober 2013



Rathausfest Großefehn
Großefehn · 4. August 2013



Fluthilfe Möbelspende der Sparkasse für Vereine in Gera-Grätz/Thüringen
Norden · August 2013



Vortragsveranstaltung Sparkassen-Tourismusbarometer
Sparkassenhauptstelle Norden · 21. November 2013

Ostfriesland treibt Sport.

www.sparkasse-aurich-norden.de

HILFREICH

ABBA Ambulante Begleitung und Beratung Aurich e.V. · Agrar-Media Medien für die Landwirtschaft · Aktive Tierfreunde e.V., Katzenauffangstation Großheide-Westerende · Anlaufstelle für Straffällige des ev.-luth. Kirchenkreisamtes Aurich · Arbeitsausschuss der Norder Sportvereine · Arbeitskreis Greetsieler Woche e.V. · Arbeitsloseninitiative Aurich e.V. · Auricher Bäder- und Hallenbetriebsgesellschaft mbH & Co. KG · Auricher Schützenverein e.V. von 1616 · Auricher Tennis-Club von 1952 e.V. (ATC) · AWO Bezirksverband Weser-Ems e.V. · AWO Kinder, Jugend & Familie GmbH · Sprachheilkindergarten Aurich · AWO Kreisverband Aurich e.V. · AWO Ortsverein Großefehn e.V. · Baltrum Aktiv e.V. · BBS 1 Aurich · BBS 2 Aurich · Behinderten Sportverband Niedersachsen e.V. · Beratungsring Ostfriesische Küste e.V. · Bezirksverband der Pferdesportvereine Ostfriesland e.V. · Blaues Kreuz, Begegnungsgruppe Emden · Blaues Kreuz, Begegnungsgruppe Norden · Blau-Weiss Borssum e.V. · Blinden- und Sehbehindertenverband Niedersachsen e.V. (BVN) · Blühende Landschaft Großefehn e.V. · Boßelverein „Fortuna“ Schirum Ostersander e.V. · Boßelverein Akelsberg e.V. · Boßelverein Canhusen e.V. · Boßelverein Ostfriesland Rahe e.V. · Boßelverein Plaggenburg · Boßelverein Zwischenbergen · Bowlingcenter Freizeitpark Zeppelin · Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder e.V. · Bundesverband Kleinwindanlagen c/o IBIS Umwelttechnik GmbH · Bürgerstiftung Norden · BV „Lütje Holt“ Westerende e.V. · Center of Competence e.V. (CoC) · Chance Azubi e.V. · Chor MGW Frohsinn · Chor Stadt Wiesmoor e.V. · Conerus Schule Norden · CVJM Strandleben e.V. · Deutscher Kinderschutzbund DKSB e.V. · Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Aurich e.V. · Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Emden e.V. · DGzRS, Bremen · Diaconie der Fremdlingen Armen · Die Kinder von Tschernobyl Dornum und Umgebung e.V. · Die Natur-Kinder-Werkstatt e.V. · Diesel Plattdeutsche Zeitung · DIG Deutsch-Israelische Gesellschaft, Aurich · DLRG Aurich e.V. · DLRG Ortsgruppe Marienhafte · DMSG e.V. (Landesverband Niedersachsen) · Dorf AG Sandhorst · Dorf-ArGe Münkeboe e.V. · Dorfgemeinschaft Dornumersiel · Dorfgemeinschaft Haxtum e.V. seit 1986 · Dorfgemeinschaft Hinrichsfehn e.V. · Dorfgemeinschaft Wiesederfehn e.V. · Dorfverein Bagband e.V. · Dörpverein Hoog Foor e.V. · Ehe- und Lebensberatung der Diakonie Norden · Eiben, Michaela · EIBO e.V. · Einzelhandelsverband Ostfriesland e.V. Untergruppe Norderney · Eltern- und Kinderzentrum Wackelpeter e.V. · Elternverein für krebskranke Kinder e.V. · Emder Hafenförderungsgesellschaft e.V. · Emders Ruderverein e.V. · Emders Silvesterlauf · Ev.-luth. Kirchengemeinde Riepe · Ev.-Freikirchliche Gemeinde Aurich · Ev.-luth. Kindergarten „Schneckenhaus“ Osteel und Familienzentrum · Ev.-luth. Kindergarten und Kinderkrippe Marienhafte · Ev.-luth. Kirchengemeinde der Insel Norderney · Ev.-luth. Kirchengemeinde Ihlow · Ev.-luth. Kirchengemeinde Ludgeri Norden – Kirchenkreisamt · Ev.-luth. Lamberti-Kirchengemeinde Aurich · Ev.-ref. Kirchengemeinde Hinte, Kindergottesdienst-Team · Ev.-ref. Kirchengemeinde Aurich · Ev.-ref. Kirchengemeinde Greetsiel · Ev.-ref. Posaunenchor Simonswolde · Fahr- und Reitverein Timmel e.V. · FC Norden e.V. · FC Old Smuggler · Förderkreis der Grundschule Sandhorst · Förderkreis der Grundschule Upstalsboom e.V. · Förderkreis der Grundschule Wallinghausen e.V. · Förderkreis der Grundschule Weene · Förderkreis der Grundschule Westerende e.V. · Förderkreis der KGS Großefehn e.V. · Förderkreis der Norderneyer Schulen e.V. · Förderkreis der Wiesmoorer Schulen · Förderkreis Ostfriesland Moordorf · Förderschule Körperliche und Motorische Entwicklung Aurich · Förderschule Lernen Moordorf (Hinnerk Haidjer Schule) · Förderverein „Auricher Wissenschaftstage“ e.V. · Förderverein Alter Kindergarten Großheide e.V. · Förderverein BBS 1, Aurich · Förderverein der David Fabricius Schule · Förderverein der Grundschule Dornum · Förderverein der Grundschule Grüner Weg · Förderverein der Grundschule Lintel · Förderverein der Grundschule Mittele Großefehn e.V. · Förderverein der Grundschule Osteel · Förderverein der Grundschule Süderneuland · Förderverein der Grundschule Wiesens e.V. · Förderverein der Haupt- und Realschule Hinte · Förderverein der IGS, HRS und Förderschule Marienhafte · Förderverein der Realschule Aurich e.V. · Förderverein der Ubbo-Emmius-Schule Greetsiel · Förderverein des Kindergartens Ostgroßefehn e.V. · Förderverein für das historische Museum der Stadt Aurich e.V. · Förderverein Jugendhaus Norden e.V. · Förderverein Norder Windmühlen e.V. · Förderverein Pfälzer Kolonistenhaus e.V. · Förderverein Schützenverein Aurich-Oldendorf e.V. · Förderverein van-Ameren-Bad e.V. · Freiwillige Feuerwehr Hinte -Jugendfeuerwehr- · Freiwillige Feuerwehr Norderney -Jugendfeuerwehr- · Freizeit- und Wassersportverein Uphuser Meer e.V. · Frerichs, Theo · Freunde der Kunsthalle – Kunstverein in Ostfriesland e.V. · Freunde des Lanz Bulldogs e.V. · Freundeskreis der Musikschule Aurich · Freundeskreis des Krummhörner Orgelfrühlings e.V. · Freundeskreis für Behinderte und Nichtbehinderte Münkeboe-Moorhusen · Freundeskreis für Suchtkranke Großheide · Freundeskreis Museum Lüttje Huus an't Diek · Friesenjungs Wiesmoor e.V. · Geflügelzucht- und Vogelschutzverein Großefehn und Umgebung e.V. · Gemeinde Dornum · Gemeinde Großefehn · Gemeinde Ihlow · Gemeinde Marienhafte, Samtgemeinde Brookmerland · Gemeinde Südbrookmerland · Gemeinnütziger Verein der Auricher Kaufleute e.V. · Gemischter Chor der Versöhnungskirche Hinrichsfehn · Germania Middelburg von 1927 – Schützenverein · Gesellschaft für bildende Kunst und vaterländische Altertümer · Gesellschaft zur Förderung der Norder Fußballvereine GbR · Gewerbeverein Strackholt · Gewerbeverein Dornum und Umgebung e.V. · Gewerbeverein Großefehn · Gewerbeverein Großheide · Gewerbeverein Hage e.V. · Gewerbeverein Krummhörn e.V. PEP – Pewsumer Partner · Gewerbeverein Riepe e.V. · Gewerbeverein Südbrookmerland · Gewerbeverein Wiesmoor e.V. · Golfclub Ostfriesland e.V. · Grundschule Dornum · Grundschule Finkenburgschule · Grundschule Jennelt · Grundschule Leezdorf · Grundschule Moordorf · Grundschule Rechtsupweg mit Schulkindergarten · Grundschule Wallinghausen · Grundschule Wiesmoor Mitte · Gulfhof Ihnen e.V. · Gymnasium Ulricianum Aurich · Handwerkskammer für Ostfriesland · Hegering Middels · Hegering Norderney · Heimatbühne Wirdum · Heimatverein Aurich e.V. · Heimatverein Baltrum e.V. · Heimatverein Norderland e.V. · Heimatverein Uphusen, Frauenchor · Heimatverein „Schottjer Dreesche“ e.V. · Help Me – Hilfe für Kinder e.V. · Hermann-Tempel-Gesamtschule Ihlow · IG Victorbur · IGS Aurich-West · IHK Industrie- und Handelskammer für Ostfriesland und Papenburg · Ihlower Lesenester e.V. · Inselgemeinde Juist · Interessengemeinschaft Woquard e.V. · IRJGV Ortsgruppe Norden-Nordsee · Iventos · JFV Norden · Jugend forscht · Jugend musiziert · Jugend-Förderverein der Judo-Kampfgemeinschaft Norden e.V. · Jugendfreizeitzentrum Kamern · Juister Pferdesportverein e.V. · Junglandwirte Niedersachsen · Kaninchenzüchterverein J 52 von 1919 Norden e.V. · Kaninchenzüchterverein I49 Emden e.V. · Kaufmännischer Verein Aurich e.V. · KGS (Kooperative Gesamtschule) Hage · KGS Großefehn · KGS Wiesmoor · Kindergarten Greetsiel ·

Kindergarten Liliput e.V. · Kindergarten Norderney · Kindergarten Pilsun e.V. · Kindergarten Pinguin Aurich e.V. · Kindergarten Rummelpott Uggant Schott · Kindergarten Stefelkes e.V. · Kinnerhuus Wiesmoor · Kirchengemeinde Osteel – Kinder- und Jugendgruppe · Klootschießer- und Boßelverein „Hier up an“ Wiesederfehn e.V. · Klootschießerverein „So geid good“ Ostermarsch e.V. · Klootschießerverein Uitersthörn e.V. · Kommunikation & Wirtschaft GmbH/Wirtschaft Ostfriesland & Papenburg · Kreisbahn Aurich GmbH · Kreisjugendring Aurich · Kreissportbund Aurich e.V. · Kultur am Emsdelta e.V. Emden · Kultur- und Heimatverein Großefehn e.V. · Kultur- und Kunstkreis Wiesmoor e.V. · Kunst- und Kulturfreunde Dornum und Umgebung e.V. · Kunsthalle Emden · Kunstschule Norden e.V. · KVHS Norden gGmbH · Kyffhäuser Kameradschaft Leezdorf · Kyffhäuser Marcardsmoor · Kyffhäuser-Kameradschaft Middels e.V. · Ladies Circle Emden/Leer · Laienspielgruppe Brockzetel-Wiesens e.V. · Landesjägerschaft Niedersachsen e.V./Jägerschaft Aurich e.V. · Landesmuseum Emden · Landfrauenverein Bagband/Strackholt · Landkreis Aurich · Laufgemeinschaft Ostfriesland e.V. · Lebenshilfe Norden e.V. · Leezder Kulturforum · Lesetoll e.V. · Lions Club Wiesmoor/Ostfriesland · Lions Club „tom Brook“ Aurich e.V. · Lions Club Emden · Lionsfreunde Norderney e.V. · Weihnachtsbeleuchtung Aurich · MAREMA · Miraculum Kunstschule · Motorsport-Club Norden e.V. · MSC Störtebeker e.V. · MTV Aurich von 1862 e.V. · Mühlenverein Sandhorst e.V. · Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland e.V. · Museums-Feuerschiff Amrumbank/Deutsche Bucht e.V. · Musikzug Großheide e.V. · Musikzug Pewsum e.V. · MX-Team Norderland e.V. · Nachtsyl des DRK, Kreisverband Aurich · Naturschutzbund (NABU) Gruppe Aurich · Nautischer Verein zu Emden e.V. · NFV Kreis Aurich · Niederdeutsche Bühne Norden e.V. · Niederdeutsches Theater Aurich e.V. · Norder Ruder-Club e.V. · Norder Turnverein e.V. von 1861 · Niedersächsischer Turner-Bund (NTB) · OHV Aurich e.V. (Ostfriesischer Handballverein) · Ökumenische Arbeitsgruppe Synagogenweg Norden · Oostfreeske Taal i. V. · Ortsclub Aurich e.V. im ADAC · Osterburg Groothusen · Ostfriesen-Zeitung · Ostfriesische Krimitage · Ostfriesische Landschaft · Ostfriesischer Taubenzüchterverein von 1960 e.V. · Ostfriesischer Turn- und Sportförderverein e.V. · Pferdesportverein Norderland e.V. · Pferdezuchtverein Ostfriesland e.V. · Playground e.V. · Plewerder Grön Bengels · Pommersche Landsmannschaft Kreisgruppe Aurich · Pool-Billard-Club Aurich e.V. · Posaunenchor Uttum · pro familia Emden · Radfahrerverein „Fortuna“ Walle von 1907 e.V. · Radfahrerverein „Frisch Auf“ Wallinghausen 1909 e.V. · Radio Ostfriesland · Rainer Wahnsinn Musiktheater e.V. · Rassegeflügelzuchtverein Emden von 1873 e.V. · Rassegeflügelzuchtverein Hinte von 1912 e.V. · Rassegeflügelzuchtverein Norden von 1870 e.V. · Rassekaninchenzüchterverein I 131 Krummhörn e.V. · Rassekaninchenzüchterverein I 50 Aurich und Umgebung e.V. · Rassekaninchenzüchterverein I 52 Norden und Umgebung e.V. von 1919 · Rassekaninchenzüchterverein I53 Wiesmoor und Umgebung e.V. · Reisetaubenliebhaber-Vereinigung Aurich u. Umgebung e.V. · Reit- und Fahrclub Moorlage e.V. · Reit- und Fahrverein Norderney e.V. · Reitverein Brookmerland e.V. · Reitverein Birkenhof e.V. · Rock the North e.V. · Round Table 216 Wiesmoor · RSV Emden e.V. · RTC GmbH Reitsport-Touristik-Centrum inkl. Großefehn Tourismus GmbH · Rysumer Fuhrmannshof · SC Tannenhausen von 1971 e.V. · Schlickmuseum Riepe · Schulzentrum Brookmerland · Schützenverein „Dree mal Twalf“ Pfalzdorf e.V. 1950 · Schützenverein „Glück auf“ Middels e.V. · Schützenverein „Gut Ziel“ Middels e.V. · Schützenverein „Süd-Wolda“ e.V. Forlitz-Blaukirchen · Schützenverein „Tannengrün“ Wallinghausen von 1928 e.V. · Schützenverein Brockzetel e.V. · Schützenverein Dornum e.V. · Schützenverein Extum e.V. · Schützenverein Hinte und Umgebung e.V. · Schützenverein Krummhörn e.V. · Schützenverein Sandhorst e.V. · Schützenverein Voßberg · Schützenverein Walle von 1952 e.V. · Schwimmverein Großefehn e.V. · Sea Dogs Drum & Mallet Corps Brookmerland/Ostfriesland 2002 e.V. · Seglerverein Norderney e.V. · Selbsthilfegruppe „Junge Behinderte und ihre Freunde“ · Seniorenförderverein Norderney e.V. · SG Arle-Berumerfehn-Großheide e.V. · SG Pilsun-Manslagt · Singverein Norden v. 1792 e.V. · SKN Druck & Verlag GmbH & Co. KG · Sozialverband Deutschland, Ortsverein Großheide/Berumerfehn · Sozialverband Niedersachsen, Ortsverband Strackholt-Großefehn · Sparkassenstiftung für internationale Kooperation e.V. Bonn · Spetzer Fehnhus e.V. · Spöldeel Wallinghusen e.V. · Sportgemeinschaft Egels-Popens e.V. · Sportverein Dornum e.V. · Sportverein Georgsheil e.V. · Sportverein Großefehn e.V. · Sportverein Spetzerfehn e.V. · SpVg Aurich von 1911 e.V. · SpVgg Nordstern Upleward e.V. · Stadt Wiesmoor · Stadt Aurich · Stadt Norden · Stadt Norderney · Süderneulander Sportverein e.V. · SuS Strackholt und Umgebung e.V. · SuS Timmel e.V. · Nach oben offen/Wiesmoor · SV Concordia Suurhusen e.V. · SV Eintracht Ihlow e.V. von 1965 · SV Eintracht Plaggenburg e.V. · SV Hage e.V. · SV Leybucht e.V. · SV Wallinghausen e.V. · Tagesaufenthalt für Nichtsesshafte in Norden · Tanzschule Astrid Löschen GmbH · Tennisclub Aurich-West e.V. · Tennisclub Grün-Weiß Berum e.V. · Theartie e.V. Emden · Theatergruppe Spetzerfehn · Theaterwerkstatt „Rosenstraat 13“ · Tidenhus – Freunde des Gezeitenhauses · Tierschutzverein Aurich und Umgebung e.V. · Tierschutzverein Carpe Diem Westerende e.V. · Tischtennis-Club Norden e.V. · TSG Grimersum e.V. · TSV Friesenstolz Riepe e.V. · TSV Holtrop 1962 e.V. · TSV Juist e.V. · TuRa 46 e.V. Marienhafte · Turngemeinschaft Wiesmoor e.V. · Turnverein Marienhafte e.V. von 1909 · TuS Eintracht Hinte 1910 e.V. · TuS Middels e.V. · TuS Norderney e.V. · TuS Pewsum e.V. von 1863 · TuS Sandhorst e.V. · TuS Westerende e.V. · Ubbo-Emmius-Klinik gGmbH Ostfriesisches Krankenhaus · Überbetrieblicher Verbund Ostfriesland e.V. · Ulmenhof e.V. · Ulrichsgymnasium Norden · VdK Sozialverband Niedersachsen Ortsverein Südbrookmerland · Verein Deutscher Rassegeflügelzüchter Aurich von 1888 e.V. · Verein für Vogelliebhaber und Ziergeflügelzüchter Norden-Brookmerland e.V. · Verein zum Bau und Erhalt des Haupthauses der Lebensgemeinschaft Zugvögel e.V. · Verein zur Erhaltung der Greetsieler Zwillingmühlen e.V. · Verein zur Förderung der Waldorfpädagogik Aurich e.V. · Verein zur Förderung des Fußballsports in Großefehn e.V. · Verein zur Förderung von Kultur, Sozialem und Freizeit e.V. · Verkehrs- und Heimatverein Wiesmoor e.V. · Verkehrswacht Aurich e.V. · VEU – Verein ehemaliger Ulricianer e.V. · VfB Germania Wiesmoor e.V. · VfB Münkeboe e.V. · VfL Mullberg e.V. · Viskerter Theaterfrünn e.V. · Vogelfreunde Brookmerland-Südbrookmerland e.V. · Vogelliebhaber Aurich e.V. · Vogelzuchtverein Großefehn und Umgebung e.V. · Volkstanz- und Trachtengruppe Plaggenburg e.V. · Wachstumsregion Ems-Achse e.V. · Waldkindergarten Ihlow e.V. · Wandergruppe Großefehn e.V. · Wassersportverein „Baalk 8“ · Wassersportverein Norden e.V. · Werbegemeinschaft Carolinenhof Aurich GbR · Werbegemeinschaft Westerende · Wirtschaftsforum Norden „Kam mal na Nörden“ e.V. · Wissenschaftsförderung der Sparkassen Finanzgruppe e.V. · Wolf, Klaus-Peter · Wonderland Marketing

2013 RESULTATE

Jahresüberschuss
in Mio. Euro



Die Sparkasse Aurich-Norden ist ein regionales Wirtschaftsunternehmen mit der Aufgabe, die geld- und kreditwirtschaftliche Versorgung der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere im satzungsrechtlichen Geschäftsgebiet sicherzustellen. Tief in Ostfriesland verwurzelt, beweist die Sparkasse durch ihre traditionsreichen Werte wie Nähe, Vertrauen und Verantwortung Verbundenheit zur Region. Dauerhafte Kundenzufriedenheit und Nähe zum Kunden sind Ziele der Sparkasse. Mit 27 Filialen ist sie flächendeckend vertreten. Neben der persönlichen Beratung in den Geschäftsstellen sind das Telefon-, Mobile- und Online-Banking sowie die Beratung zu Hause selbstverständliche Leistungen. Damit wird

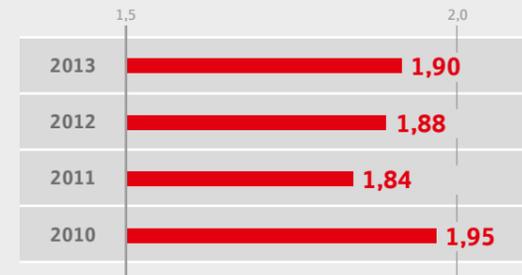
Wirtschaftsentwicklung 2013

Der Euroraum hat 2013 seine Rezession überwunden. Der Außenhandel leistete hier einen Wachstumsbeitrag, der nicht auf der deutschen Entwicklung begründet ist, sondern auf den wirtschaftlichen Daten anderer Euroländer. Die deutsche Wirtschaft wuchs um 0,4 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Noch nie zuvor gab es in Deutschland so viele Erwerbstätige. Im Jahr 2013 waren im Durchschnitt 41,84 Mio.

die Sparkasse Aurich-Norden den sich ändernden Kundenbedürfnissen nach unterschiedlichen Zugangswegen gerecht. Was zählt, ist nicht der kurzfristige Vertriebs Erfolg, sondern die dauerhafte, lebensphasenbezogene Begleitung aller Kunden. In der ganzheitlichen Beratung werden Bedürfnisse ermittelt und attraktive Produkte angeboten. Das über viele Jahre gewachsene Vertrauen zwischen den Kunden und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Sparkasse Aurich-Norden ist eine wesentliche Voraussetzung für den geschäftlichen Erfolg. Der faire Umgang mit den Geschäftspartnern und der engagierte Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind das Fundament dieses Vertrauens.

Menschen erwerbstätig. Das ist ein Zuwachs von 233.000 Stellen. Die Sparquote der privaten Haushalte lag 2013 bei 10,0 Prozent und war damit so niedrig wie seit 2001 nicht mehr. Die Staatseinnahmen erreichten auch aufgrund der guten Beschäftigungslage ein Rekordniveau. In Verbindung mit den niedrigen Zinsausgaben war der gesamtstaatliche Haushalt fast ausgeglichen.

Bilanzsumme
in Mrd. Euro



Geschäftsvolumen
in Mrd. Euro



Die ostfriesische Wirtschaft 2013

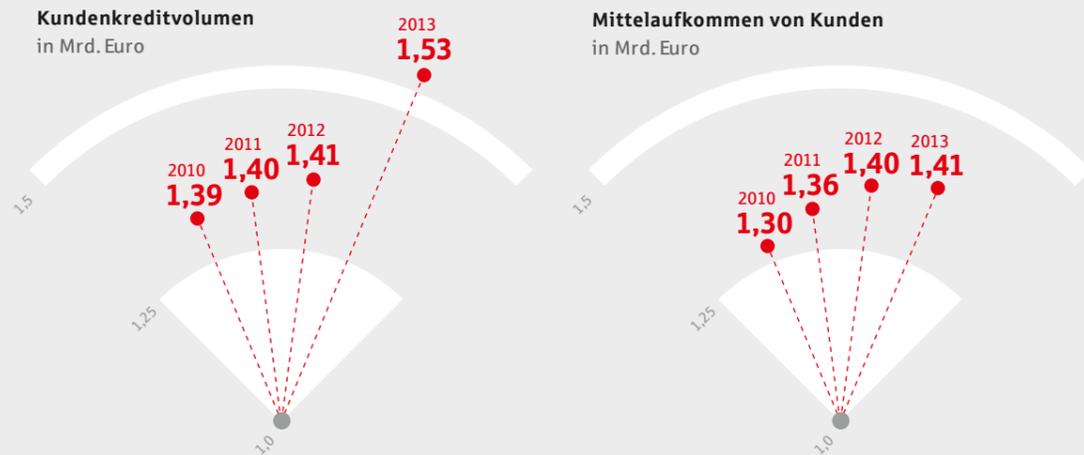
Der Jahresbericht der Industrie- und Handelskammer für Ostfriesland und Papenburg zeichnet ein positives Bild der regionalen Wirtschaft. Über 150.000 sozialversicherungspflichtig Beschäftigte untermauern dies in mehr als 30.000 Mitgliedsbetrieben. Das Konjunkturbarometer der IHK bewegt sich seit Mitte 2010 im positiven Bereich. Volkswagen drosselte seine Passat-Produktion in Emden ab Jahresmitte 2013. Dennoch investiert der Konzern in die ökologische nachhaltige Fertigung am Standort und trägt damit erheblich zur Stärkung der

Entwicklung der Kreditwirtschaft 2013

Das aus Sparkassen, Genossenschafts- und Privatbanken bestehende Drei-Säulen-System der deutschen Kreditwirtschaft hat in den vergangenen Jahrzehnten dazu beigetragen, dass den Kunden qualitativ hochwertige Finanzdienstleistungen zu attraktiven Preisen angeboten werden. Die Sparkasse Aurich-Norden stellt sich dem Wettbewerb mit dem aktiven Angebot einer ganzheitlichen, auf die persönlichen Wünsche und Anforderungen des Kunden angepassten Beratung. Die Sparkassen-Finanzgruppe ist einerseits regional verwurzelt und dezentral

Wirtschaftsregion bei. ENERCON, als langjähriger Technologieführer in der Onshore-Windenergiebranche und Marktführer in Deutschland, baut den Standort Aurich weiter aus. Die Verkehrsprojekte im Geschäftsgebiet werden auch durch die neue Landesregierung getragen und wurden im Bundesverkehrswegeplan angemeldet. Die jahresdurchschnittliche Arbeitslosenquote im Landkreis Aurich erhöhte sich mit 8,0 Prozent leicht gegenüber dem Vorjahr und blieb damit unverändert über dem niedersächsischen Vergleichswert von 6,6 Prozent.

organisiert, andererseits verfügt sie über einen Verbund von erfolgreichen überregionalen Partnern. Diese Arbeitsteilung ermöglicht es, ihren Kunden auch künftig die gesamte Breite der Finanzdienstleistungen flächendeckend anzubieten. Durchgängige Transparenz ist ein wichtiger Baustein der Geschäftsstrategie der Sparkassen. Der durch die neuen aufsichtsrechtlichen Rahmenbedingungen und Anforderungen des Verbraucherschutzes hervorgerufene Aufwand belastet jedoch zunehmend die Ergebnisse der Geldinstitute.



Die Sparkasse Aurich-Norden 2013

Vor dem Hintergrund der Rahmenbedingungen bewertet die Sparkasse Aurich-Norden die Geschäftsentwicklung als zufriedenstellend. Das Geschäftsvolumen und die Bilanzsumme entwickelten sich leicht positiv. Ursache dafür war in

erster Linie das überdurchschnittliche Wachstum des Kreditgeschäfts mit Kunden. Die Sparkasse ist mit einer Bilanzsumme von 1,9 Mrd. Euro das größte regionale Kreditinstitut vor Ort und konnte ihre Marktführerschaft erneut behaupten.

Kundenkredite

Das Volumen der Kundenkredite ist im Vergleich zum Vorjahr deutlich gestiegen. Besonders stark waren die Nachfrage von Privatkunden nach Baufinanzierungen und das deutliche Wachstum des gewerblichen Kreditgeschäftes. Die prozentuale Erhöhung des Kundenkreditvolumens übertraf den Wert des Vorjahres und auch die Entwicklung der Sparkassen des niedersächsischen Verbandsgebietes. Im Privatkunden- und im gewerblichen Kreditgeschäft wurden bevorzugt Darlehen im langfristigen

Bereich abgeschlossen. Aus öffentlichen Förderprogrammen vermittelte die Sparkasse 66,0 Mio. Euro (Vorjahr 51,2 Mio. Euro) zinsgünstiger Darlehen an Unternehmen, Existenzgründer und Privatpersonen. Die neuen Darlehenszusagen stiegen mit 385,2 Mio. Euro im Vergleich zu 258,3 Mio. Euro vom Vorjahr deutlich an. Insgesamt wurden 153,3 Mio. Euro für gewerbliche Kunden, 164,8 Mio. Euro für Privatkunden, 61,2 Mio. Euro für öffentliche Haushalte und 5,9 Mio. Euro für sonstige Kreditnehmer zugesagt.

Mittelaufkommen von Kunden

Das Mittelaufkommen von Kunden erhöhte sich abermals im Vergleich zum Vorjahr. Während sich die Erwartungen der Sparkasse Aurich-Norden bei den privaten Kundeneinlagen voll erfüllten, entwickelten sich die gewerblichen

Einlagen durch den Abzug von Großeinlagen rückläufig. Bevorzugte Produkte waren aufgrund attraktiver Konditionen neben höherverzinslichen Einmalanlagen besonders Spar- und Sichteinlagen mit geldmarktnaher Verzinsung.

Verbundgeschäft

Die Wertpapierumsätze stiegen gegenüber dem Vorjahr deutlich um 79,7 Prozent und erreichten ein Volumen von 169,0 Mio. Euro. Im Geschäftsjahr wurden 2.322 Bausparverträge mit einer durchschnittlichen Bausparsumme von 23.900 Euro und einem Volumen von insgesamt 55,4 Mio. Euro abgeschlossen. Das

Versicherungsgeschäft stabilisierte sich auf hohem Niveau. Im Bereich der Sach-, Lebens- und Rentenversicherungen konnten insgesamt 8.527 Verträge neu vermittelt werden. Im Immobiliengeschäft wurden im vergangenen Jahr 158 Objekte mit einem Gesamtvolumen von 17,2 Mio. Euro vermittelt.

Personal- und Sozialbereich

Zum 31. Dezember 2013 waren 481 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aktiv bei der Sparkasse Aurich-Norden und den Tochtergesellschaften beschäftigt – davon 342 in Vollzeit und 139 in Teilzeit. 45 junge Menschen absolvieren eine Ausbildung zur Bankkauffrau / zum Bankkaufmann. Zwei Mitarbeiter werden im Rahmen eines Trainee- und Studienprogramms zum Bachelor of Science qualifiziert. Fast 60 Prozent der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in der Kundenberatung und -betreuung tätig. Von den 13 Auszubildenden,

die 2013 ihre Ausbildung mit Erfolg beendeten, hat die Sparkasse zwölf übernommen. Nach der derzeitigen Personalplanung zeichnet sich ab, dass bei entsprechender Qualifikation im kommenden Geschäftsjahr alle Auszubildenden in das Angestelltenverhältnis übernommen werden können. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse können attraktive Arbeitszeitmodelle und die Angebote des Gesundheitsmanagements nutzen. Im Fokus der Fortbildung der Angestellten stand die stetige Verbesserung der Beratungsqualität.

Gesellschaftliches Engagement

Die Sparkasse Aurich-Norden engagiert sich in erheblichem Maße gemeinnützig im Geschäftsgebiet. Dadurch wird sie ihrer gesellschaftlichen und sozialen Verantwortung gerecht. Neben ihrer klaren Positionierung als Impulsgeberin für den Wirtschaftsraum Ostfriesland unterstützt die Sparkasse das soziale, kulturelle und sportliche Leben. Das Geld floss in zahlreiche große und kleine Projekte,

die die Region prägen und ihr Attraktivität, Vielfalt und Lebensqualität verleihen. Über ihre Stiftung leistet die Sparkasse Aurich-Norden einen zusätzlichen Beitrag zur Entwicklung des Gemeinwohls in allen seinen Facetten. Diese vielfältigen Aktivitäten setzen Akzente, tragen zur Lösung gesellschaftspolitischer Probleme bei, stärken die Reputation der Sparkasse und die Kundenbindung.



BILANZ

Zum 31. Dezember 2013

Aktiva

	Euro	Euro	Euro	Euro	31.12.2012 TEuro
1. Barreserve					
a) Kassenbestand			17.826.166,00		16.654
b) Guthaben bei der Deutschen Bundesbank			21.416.985,50		16.846
				39.243.151,50	33.501
2. Schuldtitel öffentlicher Stellen und Wechsel, die zur Refinanzierung bei der Deutschen Bundesbank zugelassen sind					
a) Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen sowie ähnliche Schuldtitel öffentlicher Stellen			0,00		0
b) Wechsel			0,00		0
				0,00	0
3. Forderungen an Kreditinstitute					
a) täglich fällig			78.079.818,80		87.561
b) andere Forderungen			373.667,88		15.772
				78.453.486,68	103.333
4. Forderungen an Kunden				1.503.190.912,36	1.378.304
darunter:					
durch Grundpfandrechte gesichert	728.452.187,62				(718.340)
Kommunalkredite	102.633.147,22				(57.828)
5. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere					
a) Geldmarktpapiere					
aa) von öffentlichen Emittenten		0,00			0
darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00				(0)
ab) von anderen Emittenten		0,00			0
darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00				(0)
			0,00		0
b) Anleihen und Schuldverschreibungen					
ba) von öffentlichen Emittenten		65.336.066,38			65.351
darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	65.336.066,38				(65.351)
bb) von anderen Emittenten		85.074.314,34			155.043
darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	85.074.314,34				(155.043)
			150.410.380,72		220.394
c) eigene Schuldverschreibungen			0,00		0
Nennbetrag	0,00				(0)
				150.410.380,72	220.394
6. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere				65.519.848,73	65.531
6a. Handelsbestand				0,00	0
7. Beteiligungen				13.575.048,10	15.165
darunter:					
an Kreditinstituten	0,00				(0)
an Finanzdienstleistungsinstituten	0,00				(0)
8. Anteile an verbundenen Unternehmen				2.256.178,13	2.256
darunter:					
an Kreditinstituten	0,00				(0)
an Finanzdienstleistungsinstituten	0,00				(0)
9. Treuhandvermögen				345.708,17	411
darunter: Treuhandkredite	345.708,17				(411)
10. Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand einschließlich Schuldverschreibungen aus deren Umtausch				0,00	0
11. Immaterielle Anlagewerte					
a) Selbst geschaffene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte			0,00		0
b) entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten			80.139,00		35
c) Geschäfts- oder Firmenwert			0,00		0
d) geleistete Anzahlungen			0,00		0
				80.139,00	35
12. Sachanlagen				49.234.371,68	49.108
13. Sonstige Vermögensgegenstände				957.225,41	7.962
14. Rechnungsabgrenzungsposten				1.056.149,35	1.214
SUMME DER AKTIVA				1.904.322.599,83	1.877.215

Passiva

	Euro	Euro	Euro	Euro	31.12.2012 TEuro
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten					
a) täglich fällig			5.871.470,74		3.687
b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist			309.620.070,34		300.439
				315.491.541,08	304.126
2. Verbindlichkeiten gegenüber Kunden					
a) Spareinlagen					
aa) mit vereinbarter Kündigungsfrist von drei Monaten		393.409.632,57			365.199
ab) mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als drei Monaten		17.406.139,22			24.006
			410.815.771,79		389.205
b) andere Verbindlichkeiten					
ba) täglich fällig		740.959.491,80			723.287
bb) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist		254.752.574,13			282.420
			995.712.065,93		1.005.707
				1.406.527.837,72	1.394.912
3. Verbriefte Verbindlichkeiten					
a) begebene Schuldverschreibungen			76.825,00		190
b) andere verbrieftete Verbindlichkeiten			0,00		0
darunter:					
Geldmarktpapiere	0,00				(0)
eigene Akzepte und Solawechsel im Umlauf	0,00				(0)
				76.825,00	190
3a. Handelsbestand				0,00	0
4. Treuhandverbindlichkeiten				345.708,17	411
darunter: Treuhandkredite	345.708,17				(411)
5. Sonstige Verbindlichkeiten				1.464.463,87	1.504
6. Rechnungsabgrenzungsposten				1.326.848,51	1.827
7. Rückstellungen					
a) Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen			10.864.621,00		9.980
b) Steuerrückstellungen			3.295.817,18		3.325
c) andere Rückstellungen			11.043.808,13		9.603
				25.204.246,31	22.908
8. Sonderposten mit Rücklageanteil				0,00	0
9. Nachrangige Verbindlichkeiten				0,00	5.183
10. Genussschaftskapital				0,00	0
darunter: vor Ablauf von zwei Jahren fällig	0,00				(0)
11. Fonds für allgemeine Bankrisiken				5.900.000,00	2.700
12. Eigenkapital					
a) gezeichnetes Kapital			0,00		0
b) Kapitalrücklage			0,00		0
c) Gewinnrücklagen					
ca) Sicherheitsrücklage		143.453.869,87			139.259
cb) andere Rücklagen		0,00			0
			143.453.869,87		139.259
d) Bilanzgewinn			4.531.259,30		4.195
				147.985.129,17	143.454
SUMME DER PASSIVA				1.904.322.599,83	1.877.215
1. Eventualverbindlichkeiten					
a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgerechneten Wechsels			0,00		0
b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen Über eine weitere, nicht quantifizierbare Eventualverbindlichkeit wird im Anhang berichtet.			22.035.163,65		32.601
c) Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde Verbindlichkeiten			0,00		0
				22.035.163,65	32.601
2. Andere Verpflichtungen					
a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsgeschäften			0,00		0
b) Platzierungs- und Übernahmeverpflichtungen			0,00		0
c) Unwiderrufliche Kreditzusagen			130.391.795,77		113.010
				130.391.795,77	113.010

GEWINN/VERLUST

Für die Zeit vom 1. Januar
bis 31. Dezember 2013

	Euro	Euro	Euro	Euro	01.01. – 31.12.2012 TEuro
1. Zinserträge aus					
a) Kredit- und Geldmarktgeschäften		64.013.424,21			67.702
darunter: aus der Abzinsung von Rückstellungen	0,00				(175)
b) festverzinslichen Wertpapieren und Schuldbuchforderungen		<u>2.056.030,74</u>			<u>4.289</u>
			66.069.454,95		71.992
			<u>23.113.480,53</u>		<u>28.352</u>
2. Zinsaufwendungen					(588)
darunter: aus der Aufzinsung von Rückstellungen	598.938,51				43.640
			42.955.974,42		
3. Laufende Erträge aus					
a) Aktien und anderen nicht festverzinslichen Wertpapieren			1.767.938,84		1.987
b) Beteiligungen			248.529,77		295
c) Anteilen an verbundenen Unternehmen			<u>0,00</u>		<u>0</u>
			2.016.468,61		2.281
4. Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs- oder Teilgewinnabführungsverträgen				184.189,77	52
5. Provisionserträge			12.588.549,58		12.135
6. Provisionsaufwendungen			<u>598.502,19</u>		<u>647</u>
			11.990.047,39		11.488
7. Nettoertrag oder Nettoaufwand des Handelsbestands				0,00	0
darunter: Zuführungen zum oder Entnahmen aus dem Fonds für allgemeine Bankrisiken	0,00				(0)
8. Sonstige betriebliche Erträge				2.501.469,52	2.098
darunter: aus der Fremdwährungsumrechnung	0,00				(0)
aus der Abzinsung von Rückstellungen	0,00				(0)
9. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil				<u>0,00</u>	<u>0</u>
			59.648.149,71		59.560
10. Allgemeine Verwaltungsaufwendungen					
a) Personalaufwand					
aa) Löhne und Gehälter		18.193.894,06			17.685
ab) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung		<u>5.300.211,67</u>			<u>5.015</u>
darunter: für Altersversorgung	1.861.448,60				(1.804)
			23.494.105,73		22.700
b) andere Verwaltungsaufwendungen			<u>12.886.604,27</u>		<u>12.276</u>
			36.380.710,00		34.976
11. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen				3.277.448,77	3.134
12. Sonstige betriebliche Aufwendungen				3.996.084,22	5.406
aus der Fremdwährungsumrechnung	0,00				(0)
aus der Aufzinsung von Rückstellungen	0,00				(0)
13. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft			1.341.539,70		2.356
14. Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmten Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft			<u>0,00</u>		<u>0</u>
			1.341.539,70		2.356
15. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere			1.570.873,53		893
16. Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren			<u>0,00</u>		<u>0</u>
			1.570.873,53		893
17. Aufwendungen aus Verlustübernahme				9.495,41	14
18. Zuführungen zum Fonds für allgemeine Bankrisiken				<u>3.200.000,00</u>	<u>2.700</u>
19. Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit				9.871.998,08	10.081
20. Außerordentliche Erträge			0,00		0
darunter: Übergangseffekte aufgrund des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes	0,00				(0)
21. Außerordentliche Aufwendungen			<u>0,00</u>		<u>0</u>
darunter: Übergangseffekte aufgrund des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes	0,00				(0)
22. Außerordentliches Ergebnis				0,00	0
23. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag			5.239.643,46		5.744
darunter: Veränderung der Steuerabgrenzung nach § 274 HGB	0,00				(0)
24. Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiesen			<u>101.095,32</u>		<u>142</u>
			5.340.738,78		5.887
25. Jahresüberschuss				4.531.259,30	4.195
26. Gewinnvortrag / Verlustvortrag aus dem Vorjahr				<u>0,00</u>	<u>0</u>
			4.531.259,30		4.195
27. Entnahmen aus Gewinnrücklagen					
a) aus der Sicherheitsrücklage			0,00		0
b) aus anderen Rücklagen			0,00		0
			0,00		0
			4.531.259,30		4.195
28. Einstellungen in Gewinnrücklagen					
a) in die Sicherheitsrücklage			0,00		0
b) in andere Rücklagen			0,00		0
			0,00		0
29. Bilanzgewinn				4.531.259,30	4.195

Organe

Verwaltungsrat

Vorsitzender:

Harm-Uwe Weber
Landrat

Mitglieder gem. NSpG:

Hermann Bontjer
Landtagsabgeordneter a. D., Südbrookmerland
(1. stellvertretender Vorsitzender)

Hilko Gerdes
Geschäftsführer i. R., Südbrookmerland
(2. stellvertretender Vorsitzender)

Karin Albers
Finanzwirtin i. R., Norden

Jochen Beekhuis
Wissenschaftlicher Mitarbeiter und Leiter des Wahlkreisbüros
einer Bundestagsabgeordneten, Großefehn

Hilda Christians
Bürokauffrau, Krummhörn

Hans Forster
Arbeitsvermittler, Norden

Beate Jeromin-Oldewurtel
Hausfrau, Norden

Hans-Gerd Meyerholz
Ministerialrat i. R., Aurich

Hayo Moroni
selbstständiger Anwalt, Norderney

Hermann Reinders
Hotelier, Norden

Hinrich Röben
Lehrer i. R., Aurich

Mitglieder gem. Nds. PersVG:

Kerstin Bakker
Gewerkschaftssekretärin, Emden

Gert Haferkamp
Sparkassenangestellter, Norden

Manfred Hille-Huesmann
Sparkassenangestellter, Aurich

Insa Janßen
Krankenkassenfachwirtin, Aurich

Kerstin Kleene
Sparkassenangestellte, Aurich

Ingo Müller
Sparkassenangestellter, Dornum

Vorstand

Vorsitzender:

Carlo Grün

Mitglieder:

Oliver Löseke
Hinrich Ernst (bis 31. August 2013)
Jörg Reinhardt (ab 1. September 2013)

Vorstandsvertreter:

Jörg Reinhardt (bis 31. August 2013)
Wilfried Türk

VERBUNDEN

Tochtergesellschaften



Geschäftsführer

Jörg Reinhardt (bis 31. August 2013)
Steffen Koletschka (ab 1. September 2013)
Hans-Peter Günther

Prokurist

Tim Kruithoff

Zahlungsverkehrsdienstleistungen
für Sparkassen

www.ossg.de



Geschäftsführer

Hans-Georg Krone
Dr. Ralf Kruse

Prokurist

Werner Peterssen

Facility Management,
Immobilienbewirtschaftung,
Baumanagement, Baulanderschließung

www.norder-bau-grund.de

Sparkassenstiftung Aurich-Norden

Vorstand

Carlo Grün
Hinrich Ernst (bis 31. August 2013)
Oliver Löseke
Jörg Reinhardt (ab 1. September 2013)

Geschäftsführer

Steffen Koletschka (bis 31. August 2013)
Inka Lottmann (ab 1. September 2013)
Ute Meinert

Impressum

Herausgeber

Sparkasse Aurich-Norden in Ostfriesland
Ostfriesische Sparkasse
Marktplatz 11–15 · 26603 Aurich
Neuer Weg 45 – 47 · 26506 Norden

Telefon: 0800 28350000 (kostenlose Rufnummer)
Telefax: 04941 9999-8888

E-Mail: servicecenter@sparkasse-aurich-norden.de
Internet: www.sparkasse-aurich-norden.de

Verantwortlich

Inka Lottmann (Sparkasse),
Sibylle Neugebauer (Sparkasse)

Konzept, Text, Redaktion, Gestaltung

wollmerstaedt.communications, www.youyou.eu

Bildnachweis

Karlheinz Krämer Bilder- und Pressedienst,
Adonis Petrohilos, www.fotolia.de,
Sparkasse

Plattdeutsch

Elfriede Lottmann (ehemalige Mitarbeiterin der Sparkasse),
Inka Lottmann (Sparkasse)

© Sparkasse Aurich-Norden

Bei diesem Bericht handelt es sich nicht um eine gesetzliche Form der Veröffentlichung von Geschäftsberichten.

Die Sparkasse Aurich-Norden ist eine gemeinnützige und mündelsichere Anstalt des öffentlichen Rechts mit Sitz in Aurich und in Norden. Träger ist der Zweckverband der Sparkasse Aurich-Norden, bestehend aus dem Landkreis

Aurich und der Stadt Norden. Für die Verbindlichkeiten der Sparkasse haftet neben dem Vermögen der Sparkasse der Träger nach Maßgabe des § 32 des Niedersächsischen Sparkassengesetzes in der Fassung vom 1. Januar 2005.

Sparkasse Aurich-Norden

Marktplatz 11 – 15
26603 Aurich

Neuer Weg 45 – 47
26506 Norden

Telefon: 0800 28350000 (kostenlos)

Telefax: 04941 9999-8888

E-Mail: servicecenter@sparkasse-aurich-norden.de

Internet: www.sparkasse-aurich-norden.de